

Jueves, 9 de enero de 1936.—Santos de hoy: San Julián. Santos de mañana: San Juan Bueno. El Sol sale a las 7:38; pónese a las 5:5. La Luna sale a las 5:49; pónese a las 7:45. Temperatura máxima: 24°. Mínima: 18°.

El hombre particular debe educarse sobre un plano superior si quiere comprender las necesidades de la vida colectiva y no podrá hacerlo como no amplíe el círculo de sus conocimientos.  
JOSEPH CAILLAUX

OFICINAS: VALENTÍN SANZ, NÚMERO 15

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO 97

## IN MEMORIAM

## La vida tormentosa de las Cortes que acaban de morir

Difícilmente habrá unas Cortes que vivan horas de inquietud comparables a las que han atormentado la existencia de estas que acaban de morir. ¡Qué par de años! Las otras, las Constituyentes, tuvieron una vida feliz. Se desentendieron alegremente, sin enemigos, proclamando cuatro leyes cada día y endosando al país en dos años más artículos legalistas que en toda una centuria. Había leyes para todo, hasta para respirar. España resultaba un país modelo de organización. Lo malo era la realidad. Aquellos centenares de códigos llenaron las estanterías en los bufetes de todos los abogados, pero no se preocuparon de leerlos los ciudadanos. La gente no se fijó en lo que se aprobaba, sino en lo que se discutía. Más que una sesión laboriosa, interesaba una sesión borrascosa. Las indecizas que se decían socialistas y radicales, las banderías y vasos que se arrojaban, las bofetadas que se perdieron por los pasillos, todo eso fué lo importante. Y un día, en convulsión de violencias, los altos doctores de la farmacopea política, presididos por el doctor mayor, cogieron de la vitrina uno de los dos tarros de disolución que el país puso en sus manos para casos de urgencia y disolvieron el conclave. Ahora, un par de años después, tras muchas vacilaciones, una mañana, apuradamente, agarran con mano temblorosa el otro tarro y se gastan lo que quedaba de la medicina milagrosa. Era una lucha a muerte y el encuentro se había de ventilar unas horas después. El contendiente que tenía la ventaja de un tarro salvador que guardaba como rica prenda, viéndose perdido, se gastó los ahorros. Ahora ya son todos iguales. Se va a librar la definitiva batalla.

Estas pobres Cortes no han vivido co-

mo las otras, apaciblemente. Su existencia ha sido tormentosa, acosada siempre por el vendaval. Nacieron un 19 de noviembre, domingo soleado, agonia del otoño en que los atardeceres son fríos. Y apenas oscureció, cuando empezaba el recuento de papeletas, en la Gran Vía de Madrid se oyeron varias explosiones. La gente, que llenaba las grandes salas de espectáculos, se atemorizó. ¿Qué pasa?, preguntaban. Y los conspicuos adivinaban enseguida el motivo: Es que han triunfado las derechas. Reunidas ya, hubieron de saber que no podían asumir el mando del Gobierno. Se limitaron a apoyar a unos amigos. Así pasó un año, en el que cincuenta socialistas mantuvieron la nota vibrante en la oposición, donde figuras de la talla de Indalecio Prieto jugaban las más intencionadas de las maniobras políticas de alto estilo. Al cabo de un año, las Cortes quisieron gobernar. Y gobernaron un poco. Tres hombres de su más importante núcleo pasaron a ser ministros.

Eran las siete de la tarde. Nunca lo hubieran hecho. A las doce, los tranvías quedaban en las cocheras, los taxis en los garages, se declaraba la revolución. Asturias iniciaba su soviét de veinte días rojos. Cataluña se levantaba oficialmente por boca de su más alta autoridad. Días más tarde, cuando aún Madrid se estremecía por el paqueo incesante que desde sus azoteas sufrían las fuerzas armadas en cuanto la noche se echaba encima, se reunió el Congreso. ¡Qué reunión! El Palacio de las Cortes estaba tomado militarmente. En los tejados vigilaban fuerzas de la guardia civil. Había ametralladoras y no faltaban municiones. Se miraba a los cuatro puntos y también al cielo, que aun por los aires podía venir la acometida. En León acababan de ser presos aviadores

rebeldes. Surgían enemigos sueltos por doquier. Aquella sesión, con el temor de un posible ataque, no es para olvidada.

Y luego, el segundo año, el de liquidación del terrible proceso revolucionario. Horas de inquietud, crisis constantes, atentados en ciernes que la policía descubre y evita. Finalmente, los que controlan el Parlamento se encuentran con la sorpresa de denuncias sensacionales que a ellos no les afectan, pero ponen sus vidas públicas en peligro. Recaban otra vez el ejercicio de los derechos derivados de su soberanía. Antes fué la ola revolucionaria la que salió al encuentro de su demanda. Ahora es la autoridad legal de los altos poderes. Las Cortes mueren, disueltas en jornada tormentosa.

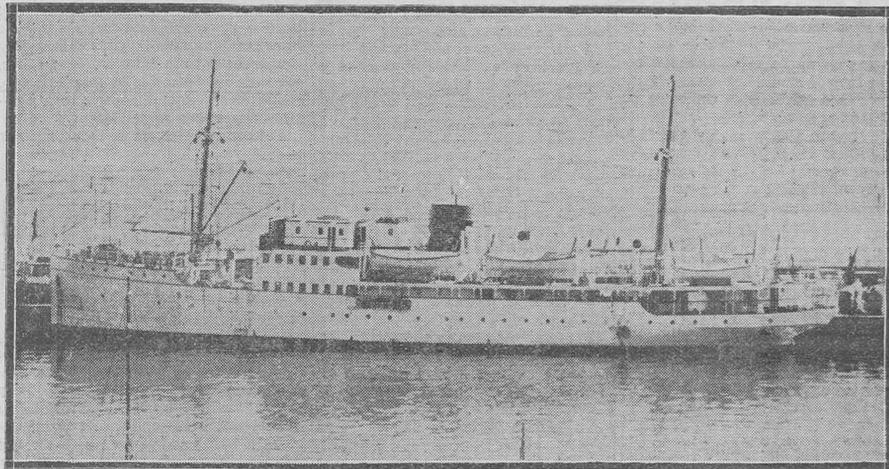
Se las dió primero el estupefaciente de un decreto de suspensión. Pero el narcótico no hizo efecto. Ellas se rebelaron rehusando la pócima y se alzaron amenazadoras y solemnes. Por la mañana, tras una noche de pesadilla, los altos doctores que aún tenían un tarro mortal, se lo gastaron en la lucha.

Así han muerto, tras una vida animada por propósitos de fecundidad y las más de las veces estéril por la fuerza de las circunstancias. El campo está libre y se va a celebrar el encuentro decisivo. Y España, que hace cinco años era un país ilusionado es hoy un país sin ilusiones apenas. Entre unas y otras cosas, la verdad es que se ha llegado a esta triste conclusión. La política ha acabado por abrumarnos a todos. Estamos hartos de política, deseando que nos dejen desenvolver en paz nuestros afanes diarios, nuestra vida laboriosa y modesta. Y se oye decir a la gente: ¡Por lo que más quieras; que no nos sobresalten, que nos dejen en paz!

FELIX CENTENO

## GRAVE ACCIDENTE MARITIMO

## El «Ciudad de Málaga», abordado por un vapor inglés en Las Palmas, se pierde totalmente



El vapor «Ciudad de Málaga», hundido en el Puerto de la Luz. (Foto Benitez.)

## LAS PRIMERAS NOTICIAS

Las Palmas, 8.12.—En la madrugada última se produjo en el Puerto de la Luz un accidente de navegación, de consecuencias fatales.

El vapor «Ciudad de Málaga», de la Compañía Transmediterránea, que desde hace dos años se halla incorporado al servicio interinsular en Canarias, había salido del muelle de Santa Catalina con rumbo a Tenerife, conduciendo unos setenta pasajeros.

La noche se hallaba despejada y la mar tranquila. Al llegar el buque a unos 200 metros del «Morro», lo abordó el vapor inglés «Cape Good Hope», y fué tal la violencia del choque, que el «Ciudad de Málaga» comenzó a hundirse inmediatamente.

El buque inglés, entraba en ese momento en el Puerto de la Luz.

## COMO SE PRODUJO EL ABOYAJE

El «Ciudad de Málaga», al mando del capitán, don Agustín Espino, zarpó del muelle de Santa Catalina, a las dos de la madrugada, con rumbo a Tenerife.

Cuando el buque había abandonado la dársena y se encontraba a unos 200 metros de la punta del espigón del nuevo dique, el vapor inglés, que entraba en la bahía, lo abordó por la banda de babor y a la altura de la máquina. El vapor inglés embistió dos veces, partiendo uno de los botes salvavidas, que cayó al mar y abriendo una enorme vía de agua en el «Ciudad de Málaga».

La conmoción a bordo fué tremenda. La mayoría de los pasajeros se hallaban durmiendo en sus literas, despertándose con el consiguiente susto al producirse el choque. Este fué tan terrible, que según dijeron algunas personas que se hallaban en tierra, fué oído desde el muelle de Santa Catalina. Los pasajeros, alarmados, salieron de sus camarotes y se presentaron en cubierta con los chalecos salvavidas. Muchos de ellos, incluso mujeres y niños, se hallaban en ropas menores, desarrollándose desgarradoras escenas, al ver que el buque comenzaba a hacer agua y se hundía lentamente.

## EL «CIUDAD DE MÁLAGA» PIDE AUXILIO

El capitán del «Ciudad de Málaga», que resultó con una herida en la frente al ocurrir el abordaje, ordenó que se pidiera inmediatamente auxilio, utilizando la sirena del buque, lo que se hizo repetidas veces, pasándose algún tiempo sin que acudiese ningún socorro. Fueron unos momentos de verdadera angustia a bordo, aumentados por los gritos y llantos de las mujeres y de los niños, que casi desnudos, esperaban en cubierta el momento de abandonar el barco.

El señor Espino, que no perdió en ningún momento la serenidad, subió al puente de mando, dando las órdenes para que el buque, con sus propios elementos, y hasta tanto llegaron los remolcadores, girara hacia el puerto, a ver si podía llegar a la playa antes de que se hundiera.

Se echó una lancha al agua, en la que tomaron asiento unos quince pasajeros, entre ellos los comerciantes de las barriadas de San José y San Roque, de Las Palmas, don Antonio Esparragón Pérez y don Antonio Santana Expósito, que venían a Tenerife a vender mercancías.

El señor Santana dice que desde a bordo del buque inglés gritaron en español preguntando lo que sucedía, y enviando más tarde un bote para el salvamento de los naufragos.

## VARIOS PASAJEROS CAEN AL AGUA

Seis de los pasajeros que se hallaban en la primera lancha que arrojó el «Ciudad de Málaga», cayeron al agua debido a la precipitación con que se llevó a cabo el salvamento, siendo recogidos sin mayores dificultades.

También fué recogido del mar otro pasajero de tercera clase que, provisto del correspondiente salvavidas, se lanzó al agua desde la popa del buque al ser abordado el «Ciudad de Málaga». Este pasajero permaneció bastante rato en el agua demandando auxilio.

Los naufragos dicen que el buque inglés lanzó también pitadas de auxilio.

Pasó como una hora en esta angustiosa situación. El «Ciudad de Málaga», avanzaba pensosamente hacia la entrada del Puerto, inclinado hacia el lado izquierdo, por el que hacía bastante agua. En este momento apareció un remolcador, que comenzó a recoger a los pasajeros, llegando también dos falúas, entre ellas la del práctico, que cooperaron igualmente en el salvamento del pasajero.

## SE HUNDE EL BUQUE

Un remolcador de «La Unión», recogió un cable del «Ciudad de Málaga» y le dió remolque hasta la playa cercana al Metropole, frente al Parque municipal Doramas, donde quedó encallado.

Esto ocurría a las tres de la madrugada, y poco antes de las cuatro, el «Ciudad de Málaga» se había hundido completamente, sin dejar ningún vestigio en la superficie.

El capitán y la mayoría de los tripulantes permanecieron a bordo hasta que el buque quedó encallado en la playa, abandonándolo en los últimos momentos.

## TODOS LOS PASAJEROS PERDIERON SUS EQUIPAJES

Como ya decimos anteriormente, el «Ciudad de Málaga» conducía para Tenerife gran número de pasajeros, viniendo totalmente ocupadas las plazas de primera y segunda.

El pánico ante el estrépito del choque y la confusión lógica de los primeros momentos, hizo que todos los pasajeros abandonaran precipitadamente los camarotes, con la ropa con que estaban acostados y sin preocuparse de recoger el equipaje ante la inminencia de un hundimiento.

Por esta causa, todo el equipaje se perdió con el buque, quedándose los pasajeros con las prendas de vestir que llevaban encima. La familia de un sacerdote de Icod, que viajaba en el «Ciudad de Málaga» guardaba en un maletín un billete de mil pesetas y otra cantidad en billetes pequeños, ascendiendo lo perdido en el naufragio a unas 5.000 pesetas.

## UN PASAJERO PIDE CONFESARSE

Sabemos que uno de los pasajeros de la cámara de primera, al ver que el buque se hundía, se arrojó al agua y se confesó.

El sacerdote le dijo que no perdiera la serenidad, seguro de que todos los pasajeros se salvarían.

## DOS PASAJEROS HERIDOS

El choque fué tan violento que muchos pasajeros salieron despedidos de sus literas, cayendo al suelo.

Además del capitán, herido en la cara, el pasajero, don Antonio Esparragón, resultó con erosiones en la pierna izquierda.

También otro señor de Las Palmas fué asistido de algunas heridas en la Casa de Socorro del Puerto de la Luz.

## EL MAYORDOMO DEL «CIUDAD DE MÁLAGA» SE ARROJÓ AL MAR

El mayordomo del «Ciudad de Málaga», que salió corriendo en paños menores al ocurrir el siniestro, se lanzó al agua precipitadamente. Al ordenar el capitán se dió el toque de trompeta para que todos los pasajeros abandonaran el buque, no aparecía el mayordomo, sabiéndose entonces por un tripulante que se había arrojado al mar.

Fué recogido por una lancha del buque.

Cuando los naufragos llegaron al muelle la confusión era muy grande, viéndose a algunos pasajeros sin ropas, otros sin zapatos y hasta a dos señoritas en pijama, único indumento que lograron salvar del naufragio.

Decían los naufragos que el momento más dramático a bordo fué al llegar el agua a las dinamos del buque y apagarse las luces.

Entre los viajeros figuraba uno de los estudiantes de la Tuna de Cádiz que venía para Tenerife. Sus compañeros,

al enterarse del naufragio, se trasladaron al puerto, ansiosos de conocer la suerte que hubiese podido correr.

## EL BUQUE INGLÉS QUE ABOYÓ AL «CIUDAD DE MÁLAGA»

El «Cape Good Hope», que abordó al buque de la Transmediterránea, es un petrolero que visita con frecuencia el Puerto de la Luz.

En la proa del buque se notan algunas averías.

Según versiones tomadas de los propios pasajeros, se supone que existió alguna confusión en los pitazos de reglamento que ambos buques dieron al encontrarse en la ruta, y por ello es que el «Cape Good Hope» abordó por el mismo centro al «Ciudad de Málaga», sin que pudiese ser evitado el choque.

El buque inglés desplaza 4.963 toneladas de registro y es de la matrícula de Glasgow.

Pertenece a la Cape of Good Hope Motor-ship Co. Limited, y fué construido en el año de 1925.

La Comandancia de Marina de Las Palmas ha nombrado un juez que ya entiende en el asunto, practicándose desde la madrugada de ayer las correspondientes diligencias.

## CARACTERÍSTICAS DEL BUQUE PERDIDO

El «Ciudad de Málaga», que había quedado incorporado al servicio interinsular al hacerse cargo la Transmediterránea de las comunicaciones marítimas interiores de Canarias, tenía 1.500 toneladas brutas y 1.006 netas. Media 71'50 metros de eslora, 11'05 de manga y 6'05 de puntal. Las máquinas tenían 405 caballos de fuerza y el andar era de 16 millas por hora.

Pertenece a la matrícula de Barcelona y fué construido en 1930, en los astilleros de los señores Echevarrieta y Larrinaga, en Cádiz.

Tuvo anteriormente el nombre de «General Jordana», estando adscrito al servicio entre la Península y las plazas del Norte de África.

Lo mandaba el experto capitán de la Compañía, don Agustín Espino, que desde hace muchos años navega en las líneas interinsulares.

## LLEGAN A TENERIFE ALGUNOS DE LOS NAUFRAGOS

A bordo del vapor «La Palma», que entró a las dos de la tarde de ayer en nuestro puerto, llegaron unos cinco o seis pasajeros de los que hacían viaje a bordo del «Ciudad de Málaga».

Entre ellos figura el armador, don Rafael Trujillo, quien nos confirmó las escenas de terror desarrolladas a bordo al producirse el siniestro, en el que, afortunadamente, no hubo que lamentar ninguna víctima, no obstante el pánico que se apoderó del pasaje en los primeros momentos.

Nos dijo el señor Trujillo que como los pasajeros perdieron sus equipajes, casi todos se quedaron en Las Palmas, donde han sido muy bien atendidos por la Casa armadora del buque y las autoridades de Marina.

## LOS PASAJEROS QUE VENIAN PARA TENERIFE EN EL «CIUDAD DE MÁLAGA»

En el «Ciudad de Málaga» habían embarcado para esta capital, los siguientes pasajeros:

## Pasajeros de primera clase

Don Juan L. Ayala, doña Elena Peña Perdomo, don Camilo Sagaseta y tres hijas, doña Antonia Pardo, doña María Campo, Rosario Kauffman (menor), Elena Gutiérrez y hermana (menores), doña Pino Cabeza, doña Carmen Cabeza, doña María del Pino Bautista, don Francisco Segovia, don José Luis Medina y señora y doña Josefa Curbelo y hermana.

## Pasajeros de segunda

Don Ismael Pérez, don Isid. García, don Juan Caubín, don Sebastián Monzón, don Manuel Martínez, don Juan Díaz, don Manuel Pérez, don Vicente Saavedra, doña Nélida Meneses, doña Concepción Vera, doña Carmen

## GOBIERNO CIVIL

## De la contienda electoral

El gobernador civil habló ayer con los periodistas sobre la convocatoria de elecciones para diputados a Cortes y de la orientación política del Gobierno de la nación ante la lucha electoral en esta provincia.

El señor Salgado nos dijo que desde su llegada a esta capital fué una de sus mayores preocupaciones estudiar la situación política y social del país, esta última muy agudizada, encontrándose con un retraimiento general de importantes núcleos de elementos de orden, que era necesario atraer al lado del Gobierno, para la mejor marcha de las cosas en Tenerife.

El gobernador sostuvo conferencias y entrevistas y halló desde un principio los apoyos que buscaba, y como consecuencia de ello, expuso al Gobierno su criterio respecto a la próxima lucha electoral en esta provincia.

Las orientaciones del señor Salgado tuvieron la aprobación del Gobierno, y previa consulta a éste, el gobernador procedió al nombramiento de nuevas Comisiones Gestoras de los Cabildos y Ayuntamientos en toda la provincia, según la relación que publicamos en nuestra edición de ayer y que insertamos hoy también.

Sólo se han respetado el Cabildo del Hierro y el Ayuntamiento de Arafo, y por lo que respecta al de esta capital, se han cubierto las vacantes que existían, continuando los concejales que desempeñaban sus puestos en la actualidad.

El gobernador anunció a los periodistas que el Gobierno presentará dos candidatos por esta circunscripción, de filiación centro republicano, cuyos nombres irán unidos en la candidatura a los de otros dos candidatos de los partidos de derecha, que han aceptado la colaboración gubernamental.

Espera el señor Salgado que otros elementos moderados del republicanismo y que están situados también en la zona centro, como son los señores Orozco y Marichal, se unan a esta candidatura, para formar un bloque que pueda salir triunfante de las urnas.

Confirmando la primera autoridad que había celebrado varias entrevistas con el ex-diputado don Andrés de Arroyo, que se ha colocado al lado del Gobierno, facilitando con su intervención la inteligencia centro-derecha a que se ha referido anteriormente.

Manifestó por último el señor Salgado que en consecuencia con la orientación que el Gobierno se propone dar a la política, que sólo es de equilibrio nacional y de respeto a las distintas realidades ideológicas, para que estas se manifiesten adecuadamente en la próxima contienda electoral, se propone interesar de todos los sectores políticos del país su colaboración en esta obra del Gobierno.

A tal objeto recabará la opinión de distintas personalidades del país, comenzando por el señor Orozco, al que tiene citado para hoy en su despacho.

## Renuncias y nombramientos

Los señores Acea y Savate han renunciado los cargos de gestores del Cabildo Insular de Tenerife, para los que habían sido nombrados por el gobernador. Una de dichas vacantes ha sido cubierta con don Bernardo Cologán Cullen.

También renunciaron sus nombramientos de concejales del Ayuntamiento de esta capital, los señores García Cruz, Fernández del Castillo y don Erasmo de Armas.

Para sustituirlos han sido designados don Indalecio Barbuzaño, don Angel Garabote y don Juan Sabina Corona.

## Las nuevas Comisiones Gestoras de los Ayuntamientos

El gobernador manifestó a los periodistas que aún no podía facilitar la lista de las nuevas Comisiones Gestoras de los Ayuntamientos de Tenerife, porque se está llevando a cabo el acoplamiento de las mismas.

## Hoy se constituirá la Gestora del Cabildo

Esta tarde, a las tres, se constituirá la nueva Comisión Gestora del Cabildo Insular de Tenerife.

Para ocupar la presidencia se indica a don Jose Peña.

## La huelga de la Eléctrica

El gobernador manifestó anoche a los periodistas que por la mañana habían declarado la huelga los operarios de las Fábricas de Electricidad y Gas.

Con tal motivo, y por ser el paro ilegal, había ordenado la detención de los dirigentes del Sindicato, que han ingresado en la Cárcel.

Dijo también la primera autoridad que en la Fábrica Eléctrica de Icod continuaba trabajando el personal de la misma, que no ha secundado la huelga.

### Sesión de la Junta Administrativa de Obras Públicas

## Los que asisten

Bajo la presidencia de don Juan Rodríguez López celebró anteaer sesión la Comisión Ejecutiva de la Junta Administrativa de Obras Públicas de esta provincia.

Asistieron los vocales señores Peña y Franquet; el ingeniero-jefe provincial, señor Monares Lloveras; el ingeniero-director de la Junta, don Carlos Haridsson, y el secretario-contador, señor Lecuona.

## Proyecto aprobado

Se dió cuenta de una orden ministerial de Obras Públicas aprobando el proyecto reformado del trozo cuarto de la carretera de tercer orden de Santa Cruz de la Palma a Candelaria, con un presupuesto adicional de 371.571 pesetas.

## El impuesto de la gasolina

También quedó enterada la Corporación de un oficio del Cabildo Insular de Tenerife participando haber ingresado en la cuenta de la Junta en la Tesorería de Hacienda de esta capital, la suma de 144.175 pesetas, porcentaje que le corresponde por su participación en la recaudación del impuesto sobre la gasolina.

## Cesión de contrata

Se acordó acceder a la instancia de Entrecañales y Tavora S. A., y don Alberto González Medina, solicitando la

cesión del primero al segundo de la contrata de las obras del trozo séptimo de la carretera general de tercer orden de San Sebastián de la Gomera a Vallehermoso, por Hermigua y Agulo.

## Construcción de carretera

Se dió cuenta de una instancia del alcalde de Buenavista solicitando del Ministerio de Obras Públicas la construcción de una carretera que partiendo de la general de Orotava a Buenavista enlase los barrios de Las Canales, Las Cuevas, La Portada y Los Charnos, del Valle del Palmer, con el pueblo de Santiago del Teide.

La Junta acordó remitir dicha instancia a informe del ingeniero-director, para su remisión al Ministerio.

## EN BROMA

## COPLAS POLITICAS

En el «match» del 16 habrá un «clut» como una flecha tras una combinación de centro a interior derecha.

Que la nuez está vacía se ha repetido otra vez y aún hay quienes se preparan para mascarse la nuez.

—¡Enchufista! —¡Mamarracho!

—¡Emboscado! —¡Cara dura!

(¡Caracoles, qué lenguaje! ¿Terminó ya la censura?)

Me dicen, amigo mío, pero usted no lo crea, que en las firmas del Cabildo ya no verá Max. Acea.

La limosnita de un voto pido para los parados. Ya aumentó el paro forzoso con todos los diputados.

¡Caray cuántos nombramientos, mi querido populista! ¿No le ha tocado a usted nada? ¡No sé! ¡No he visto la lista!

Aunque pasó el día 6 siguió el regalo, lector. Hubo quien se acostó en ceda y se levantó gestor.

NIJOTA.

### Casino de Tenerife

## JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

En sesión celebrada por esta Directiva el día 7 del mes en curso, se acordó citar a los señores Socios Propietarios, a los efectos de celebrar Junta general extraordinaria, para el lunes, 13 de los corrientes, a las seis de la tarde, con arreglo al siguiente

## ORDEN DEL DIA

PRIMERO.—Lectura y aprobación si procediere del acta de la sesión anterior.

SEGUNDO.—Dar cuenta de la renuncia del presidente y de la dimisión del resto de la Junta directiva.

TERCERO.—Elección de presidente y de los cargos que resultaren vacantes, como consecuencia del anterior apartado.

Santa Cruz de Tenerife, 8 de enero de 1936. P. A. de la J. D. El secretario, José Manuel Guimerá. V. B. El presidente, E. Díaz Llanos Lecuona.

Rodríguez, don Egi Eif Saleh, doña Engracia Reyes, don Fernando Ayala, señora y sirvienta.

**Pasajeros de tercera**

Don Emilio Trujillo, doña Emérita Mata, doña Constanza Gómez, don Cristóbal Cabrera, don José Falcón, don Pablo Corona, don Juan Medina, don Antonio Melián, don Sheriff Mohamed, don Alejo González, don Pedro Hernández, don Francisco Rodríguez, don Luis Etier, don José Delgado, don Antonio Quintana, don Antonio Parado, don José Pérez, don Isidro Melián, don Juan Gómez, don Silvestre S. Segundo y señora, don C. Viera, don Julián Hernández y cinco más.

**El mercado inglés para los frutos canarios**

La demanda sigue afectada por la mala condición de los frutos

La situación del mercado inglés para los tomates procedentes de las Islas Canarias no ha experimentado reacción favorable, pues la demanda sigue afectada por la mala condición de los frutos.

Los señores Dan Wulle y Co. Ltd., de Londres, telegrafaron ayer a su Sucursal de esta plaza las siguientes noticias en relación con las cotizaciones y perspectivas del momento:

**Tomates**  
Londres.—Atados de 5/- a 6/- Cestos 1/- a 2/-.

La demanda está afectada por la mala condición de los arribos. La demanda está un poco mejor para frutos de buen estado.

Liverpool.—Atados 5/- Cestos 1/3 a 2/3.

La demanda sigue afectada por la mala condición de los arribos y continúa siendo mala.

**Bananas**  
El mercado continúa sin cambio.

**Interesante para señoras y señoritas**

Nueva industria doméstica.  
En muy poco tiempo aprenderá usted a pintar con "DEKA". Pinturas lavables propias para vestidos, ropa interior, cojines, cristalería, etc.  
Visite hoy mismo la Academia "DEKA", Ferrer, 49, principal.

**TOMATES**

Se venden de buena calidad, empacados y puestos sobre muelle.  
Informará, F. & E. Mora.—Imeldo Seris, 3. Teléfono 936.  
Santa Cruz de Tenerife.

**APRECIACIONES**

**Una visita a la Biblioteca Municipal**

Necesité un libro antiguo para tomar unas notas y recordé cuando, en circunstancias semejantes, acudía a la Biblioteca Municipal. Pero también recordé, en el mismo momento, la última visita realizada, hace cosa de un año, a aquel centro, y la deplorable impresión que de ella he de sacar.

Pensando en lo que entonces viera, —montones de libros por un lado y otros, rimeros enormes de periódicos, tongas formidables de fascículos sueltos, cuadernos, pliegos varios, todo revuelto, confundido, sin orden ni concierto— me ocurrió que la visita resultaría inútil e imaginé la peregrina escena que habría de presenciarse...

A mi pregunta, el bibliotecario haría un gesto de extrañeza y después se pondría a pensar en voz alta:

—¿Viera? ¿Viera?... ¡Oh, sí! Por aquí debe andar...

Y con una pala, o a brazadas, empezaría a remover los montones de libros y papeles. Por un lado saldría, corriendo y dando saltos, un ratón. Por el otro, en fila india, catorce cucarachas, tres arañas, un ciempiés... Del montón de papeles viejos se alzaría una nube densa de polvo. Y el bibliotecario, entre golpes de tos, seguiría mascullando:

—¿Viera? Si juraría que lo ví por aquí anteaer.

Por fin, victoriosamente, tras una montaña de páginas sueltas, asomaría su mano enarbolando un trozo de encuadernación.

—¡Aquí están las tapas! El resto del libro no debe andar muy lejos.

No obstante, decidí intentar la empresa, y fui, en demanda del volumen deseado, a la Biblioteca Municipal.

Desde el momento de entrar en ella comprendí mi error. Aquello no es ya lo que yo había visto antes. El salón de lectura, con sus largos pupitres a un lado y otro, y sus paredes cubiertas de altas estanterías encristaladas, llenas de libros, ofrece un aspecto agradable y acogedor, acusando un orden perfecto, una organización cuidadosa y una atención constante.

En el momento de entrar yo, unas cuantas personas, ocho o diez, muchachos jóvenes en su mayor parte, leen sentados a un lado y otro de los pupitres. De una ojeada apreció el buen estado, el orden y la limpieza de todo, y hube de pensar:

—¡Claro! Aquí todo está muy bien. Para que se vea. Los libros bien colocados. Todo ordenado y pulcro. Pero abajo está la verdadera biblioteca. El

farrago de libretos y papeles. El barullo. La confusión. ¡Si pudiera colarme allí!...

Miré en torno y como no viera al Bibliotecario, encontré el pretexto para llegar hasta el depósito de libros. Bajé las escaleras, y la sorpresa fué mucho mayor todavía: A lo largo de los salones del piso bajo se alzan grandes estanterías donde, separados por materias, se halla la mayor parte de los volúmenes que encierra la biblioteca. Arriba sólo están aquellos que más frecuentemente se buscan y que cuentan con mayor número de lectores. Pero no faltan los concurrentes caprichosos, que buscan cosas menos solicitadas, y de ellas hay un mundo en estos salones del departamento inferior. (Por cierto, sería curioso llevar una estadística de las veces que el bibliotecario baja y sube las escaleras en el día.)

Pero heme aquí, en el corazón de la

biblioteca, bajo la misma impresión de sorpresa que recibiera al entrar. Esto no es lo que yo esperaba. Los montones de libros han desaparecido. Las montañas de papeles han sido clasificadas cuidadosamente y hasta los periódicos, arribados sin orden ni concierto, cuando la mudanza se efectuara, están hoy coleccionados y dispuestos en el orden más absoluto.

—¿Qué tiempo lleva usted al frente de la biblioteca?—pregunto al señor Cañadas.

—Poco más de un año—me responde. Es decir, poco más o menos, la fecha de mi visita anterior. Entonces todo era desorden, confusión, suciedad. Hoy todo está bien colocado y clasificado inteligentemente.

—Y ¿ha hecho usted sólo todo esto?—Solo. Me ayuda el conserje, pero una ayuda puramente material.

Es admirable. Pido el libro que buscaba y el libro aparece enseguida. Esto no es lo que yo creía. El remordimiento de lo que un día dije sobre la biblioteca me asalta. Debo una reparación al señor Cañadas, que tan magnífica labor de paciencia y constancia ha realizado allí, y aspiro a que estas líneas se la acierten a ofrecer.

Antonio MARTI.  
Tenerife, enero de 1935.

**Información de la Isla**

**ICOD**

**Necrología**

En Las Palmas, donde fué sometido a una operación quirúrgica, ha fallecido últimamente nuestro apreciado y respetable amigo, don Juan Bautista Hernández Segovia, persona que, dadas las bellas prendas de carácter que poseía, gozaba de general aprecio y estimación en esta ciudad.

A todos sus familiares y en particular a su viuda, la señora doña María del Carmen Cabeza Hernández, significamos con tal motivo el testimonio de nuestra condolencia más sentida.

**Fiestas de Reyes**

Con bastante animación se verificaron en esta población el domingo y lunes pasados las fiestas de Reyes.

La cabalgata que en la noche del domingo recorrió las calles de esta ciudad, resultó muy divertida, figurando en ella los tres Reyes Magos, los que repartieron infinidad de juguetes a los niños pobres de la localidad en la sociedad "Círculo de Obreros". Asimismo resultaron bastante animados y concurridos los bailes celebrados por esta misma sociedad en la noche del domingo y tarde del lunes.

**Fiesta suspendida**

La fiesta que anunciaba para la tarde del lunes la sociedad "Centro Icodense", tuvo que ser suspendida por motivo del fallecimiento de un socio de dicho casino.

Esta fiesta se celebrará en la tarde del próximo domingo, a las 4, esperándose resulte concurridísima y muy animada, dado el entusiasmo que se advierte entre el elemento joven de la sociedad.

Con tal motivo, en esa tarde estrenará el "Centro Icodense" un magnífico piano, recientemente adquirido por su nueva directiva.

También en esta fiesta hará su debut la orquesta "Iberia", que ha organizado y dirige el entusiasta y reputado maestro señor Tricás.

**Nuevo notario**

De la Península ha llegado recientemente, habiéndose posesionado de su cargo, el nuevo notario de esta ciudad, don Francisco Javier Alvarez Ossorio. Le saludamos.

**TRESILLOS CONFORTABLES Y ELEGANTES**, para su hogar, los confecciona en todos los modelos y clases la Primera Tapicería Alemana, calle José Murphy, 1.

**Empresas de aguas**

**Comunidad "LOS GUIRRES"**

De orden de la presidencia se convoca a sesión ordinaria reglamentaria a los señores partícipes de esta Comunidad, para el día 12 de este mes, domingo, a las 2 de la tarde, en las galerías de la Casa Consistorial de este Ayuntamiento, advirtiéndose que si a dicha hora no concurrese la mitad más uno para celebrar sesión, ésta tendrá lugar en el mismo día y local a las 3 de la tarde, con los que asistieren, bajo el siguiente

**ORDEN DEL DIA**

- 1.—Estado económico de la sociedad.
- 2.—Elección de Junta directiva para el año en curso.
- 3.—Reanudación de los trabajos de perforación de la galería "Los Guirres".
- 4.—Ruegos y preguntas de los señores partícipes.

Ciudad de Icod, 3 de enero de 1936. El secretario, E. Gutiérrez López.

**COMUNIDAD "AGUAS DE GODINEZ" CONVOCATORIA**

Por la presente se convoca a los señores partícipes de la Comunidad "Godinez", domiciliada en este pueblo, a junta general ordinaria, que tendrá lugar el día 12 de los corrientes, a la hora de las 15 (tres de la tarde), en el salón de sesiones del Ayuntamiento de este propio pueblo, a fin de tratar de los asuntos comprendidos en el siguiente

**ORDEN DEL DIA**

- 1.—Lectura y aprobación del acta anterior.
- 2.—Examen y aprobación o censura de las cuentas de ingresos y gastos.
- 3.—Manifestaciones de la presidencia.

Realejo Bajo, 4 de enero de 1936.—El secretario, Ramón Afonso.—V. B. El presidente, A. Hernández.

**Comunidad de aguas "CERCA DE LA FORTUNA"**

Por orden del señor presidente y de acuerdo de la Directiva, se cita a junta general ordinaria para el día 20 del actual en el Centro de Dependientes de esta capital, a las 6 de la tarde. Caso de no reunirse número suficiente de comuneros, se celebrará media hora más tarde con el número de concurrentes que asista.

**ORDEN DEL DIA**

- 1.—Lectura del acta anterior.
- 2.—Presentación de cuentas.
- 3.—Amortización de las acciones que haya en cartera.
- 4.—Asuntos de interés sobre período y demás asuntos de la galería. Elección de Directiva.
- 5.—Manifestaciones de los señores socios.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de enero de 1936.—El secretario, Arturo R. Refojo. V. B. El presidente, Francisco Escobar.

**Comunidad "LOS MOCANES"**

Por la presente se avisa a todos los partícipes de esta Comunidad para celebrar junta general ordinaria de primera convocatoria, que tendrá lugar el día 12 de enero, a las 10 de la mañana, en el casino "Juventud Iguetera", y caso de no reunirse número suficiente se celebrará de segunda, a las 11 del mismo día, con arreglo al siguiente

**ORDEN DEL DIA**

- 1.—Lectura del acta de la sesión anterior.
- 2.—Lectura de la memoria anual y presentación de cuentas.
- 3.—Proposición de la Directiva saliente en el sentido de celebrar las juntas generales, sean ordinarias o extraordinarias, en la población donde radique la mayoría de los accionistas que componen el Consejo de administración.
- 4.—Proposición verbal del señor contratista sobre rescisión parcial o total del contrato.
- 5.—Proposición de la presidencia sobre las acciones subastadas adjudicadas a la Comunidad.
- 6.—Proposición de la misma respecto a la modificación de la mina.
- 7.—Elección de la nueva Junta directiva.
- 8.—Nombramiento de una comisión revisora de cuentas.
- 9.—Manifestaciones de los señores accionistas.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de enero de 1936.—El presidente, Manuel Vera Pineda. El secretario acetal., José Ceollo Núñez.

**Comunidad "EL TILO" CONVOCATORIA**

Por la presente convocatoria se cita a todos los partícipes de esta Comunidad, a los efectos de celebrar junta general ordinaria el día 19 del actual y hora de las 14, en el local de actos del domicilio de la sociedad "Círculo de Obreros", de esta localidad, sito en la calle de San Agustín, número 28, con arreglo al siguiente

**ORDEN DEL DIA**

- 1.—Lectura del acta anterior.
- 2.—Proceder a la elección de los señores partícipes que han de desempeñar los cargos de la Junta directiva durante el actual año y el de 1937.
- 3.—Discusión y aprobación en su caso de la propuesta de la Presidencia, en el sentido de reformar el artículo cuarto del actual Reglamento, en los términos que se darán a conocer en la junta.
- 4.—Manifestaciones de la Presidencia y de los señores partícipes.

NOTA.—Siendo necesario para que sea válida la aprobación de la reforma del Reglamento el voto de la mitad más uno del número de participaciones se encarece la asistencia de los señores partícipes o que éstos confieran en forma reglamentaria sus representaciones, con tal objeto y finalidad.

Ciudad de Icod, 6 de enero de 1936. El presidente, Juan Polegre Febles.

**SOCIEDAD "AGUA GARCIA"**

Para alumbramiento de aguas y minerales en la ciudad de Tacoronte

Por la presente se cita a junta general ordinaria, la cual tendrá lugar el domingo, 12 del actual, en el domicilio del señor vocal, don Domingo Medina Arias, en "Agua García", a las 13 horas (una de la tarde), de primera convocatoria, y si no hubiere número suficiente de socios se celebrará a las 15 horas (tres de la tarde) de segunda, y en este caso serán válidos cuantos acuerdos se tomen sea cual sea el número de socios que asistan. Dicha junta se celebrará con arreglo al siguiente

**ORDEN DEL DIA**

- 1.—Lectura del acta anterior.
- 2.—Examen de cuentas y su aprobación, si procede.
- 3.—Nombramiento del Consejo de Administración para el presente año.
- 4.—Manifestaciones de los señores socios.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de enero de 1936.—El secretario, Ezequiel Fernández.

**COMUNIDAD "RIO DE LAS VACAS" CONVOCATORIA**

Por la presente se convoca a todos los socios de esta Comunidad a junta general ordinaria, para el día 12 del actual, a las diez de la mañana, en el Hotel Palace, de primera convocatoria, y si a dicha hora no hubiera suficiente número de socios, a una hora más tarde se celebrará de segunda convocatoria, con cualquier número de socios que asistan, siendo válidos sus acuerdos, con arreglo al siguiente

**ORDEN DEL DIA**

- 1.—Aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.—Presentación de cuentas y su aprobación.
- 3.—Dar cuenta del acuerdo tomado por la Directiva en la Junta del día 21 del mes de diciembre último.
- 4.—Dar cuenta de un escrito de don Angel León González, sobre la perforación de la galería de esta Comunidad.
- 5.—Resolver en definitiva lo que proceda con los recibos pendientes de cobro y sus morosos.
- 6.—Renovación del Consejo de Administración para el presente año de 1936.
- 7.—Manifestaciones de los señores socios.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de enero de 1936.—El secretario, Manuel Nepomuceno.—El presidente, Francisco González.

**FIRGAS**  
LA MEJOR AGUA DE MESA (MINERO NATURAL)  
ESTOMACAL  
Depósito, Candelaria, 19. Teléfono. 1145.  
APERITIVA, DIGESTIVA.

**Convocatoria**

Asociación General de Empleados de Comercio, Industria y Banca. U. G. T.

De conformidad con lo que determina el Reglamento, por la presente se cita a todos los compañeros afiliados a esta Asociación para que concurren a la Junta general ordinaria, que tendrá lugar en nuestro local social, calle de Robayna, esquina a Jesús María, el próximo, día 10 del mes actual, viernes, a las 9 de la noche, con el fin de tratar de los asuntos comprendidos en la siguiente Orden del Día:

**ORDEN DEL DIA**

- 1.—Lectura del acta de la Junta anterior.
- 2.—Elección de la Junta directiva de la Asociación, de la Administrativa del Montepío y de la Comisión Fiscalizadora para el presente año de 1936.
- 3.—Manifestaciones de los compañeros.

Santa Cruz de Tenerife, 2 de enero de 1936. El secretario, Santiago Albertos. V. B. El presidente, M. Guadalupe.

**Sebastián Alvarez Castro MEDICO**

Ex interno del Hospital de Niños, ex interno y ex médico de guardia del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina de Barcelona.  
Enfermedades de la infancia.  
Medicina general. Rayos X.  
Carrera, 11. Teléfono 1565. La Laguna. Avisos para visitar en Santa Cruz, Fermín Galán, 24, farmacia de I. Alvarez.

**Dr. Luis Garcia Ramos**

Cirujano Director de Hospital Civil Cirugía general y especial de vientre, hernias, apendicitis, tumores, etc. Enfermedades de la mujer.  
GABINETE DE RADIUM (en gran cantidad) para afecciones cancerosas y otras malignas. Rayos ultra violeta, etc. Consulta diaria de 10 a 11 y de 3 a 5, excepto los domingos.  
NORTE, 45.—TELEFONO 3-1-8  
Santa Cruz de Tenerife

**Ondulación Permanente completa y garantizada**

Servicio esmeradísimo.—Precios sin competencia.  
Peluquería Moderna para Señoras, Cruz Verde, 8 y 10. Teléfono 72.

CONTRA DOLORS, GRIPE, ENFRIAMENTS  
**SANOSPIRINA**  
PRODUCTO NACIONAL  
TABLETA 0'15 Pts.

**LA SEÑORA**  
**Doña Antonia Alós Cabrera**  
Que falleció en esta capital el día 1 de enero de 1936.  
Su viudo, don Sebastián Montserrat y Más; sus hijos, doña Francisca, don Miguel, doña Antonia, don Andrés, doña Margarita y doña Carmen; hijo político, don Juan Marks Alós; hermanos, don Pedro y don Andrés (ausentes), doña María Inocente, doña Dolores, doña Pino y doña Margarita y demás parientes;  
Ruegan a sus amistades y personas piadosas asistan al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará el viernes, día 10, a las ocho de la mañana, en la Parroquia de la Concepción, favor por el que los quedarán eternamente agradecidos.  
Santa Cruz de Tenerife, 9 de enero de 1936.

**Prosperidad de la industria pesada**

Las industrias pesadas continúan prosperando en Alemania, particularmente la del carbón y la metalurgia. Las demás ramas de la producción han experimentado un retroceso más o menos aparente.

La producción de carbón ascendió a 479.000 toneladas diarias, mientras que las cifras correspondientes a agosto y septiembre de 1934, fueron respectivamente las siguientes: 452.000 y 412.000. La producción diaria de hierro en barras del mes de septiembre se elevó a 37.100 toneladas, doscientas más que en agosto y 11.200 más que en septiembre de 1934, lo que supone un aumento del 43 por ciento sobre las cifras del último año.

Igualmente ha aumentado la producción del acero, siendo de 55.100 toneladas diarias en septiembre, de 55.400 en el mes de agosto y de 39.000 en septiembre de 1934. Supone por lo tanto un aumento de casi un treinta por ciento.

La industria de la electricidad prospera igualmente. En agosto, el número de obreros empleados en esta industria era de 268.000, mientras que el término medio del año pasado fué de 220.000.

El favorable desarrollo de estas industrias se debe exclusivamente casi a pedidos de los organismos oficiales, especialmente para los fines de rearme.

Los capitales invertidos durante 1934 se elevaron a los mil novecientos millones de marcos, de los cuales un 70 por ciento fueron financiados por el Estado y organismos públicos. Casi todas las industrias en relación con el rearme han experimentado un aumento; en cambio, las no directamente comprendidas en él, han decrecido. Esto sucede con la industria textil, que ha sufrido un descenso de un doce por ciento entre enero y agosto. El desarrollo de las

industrias de la seda y seda artificial ha sido especialmente desfavorable. Por ahora no se puede esperar un mejoramiento de la situación, porque los precios son muy elevados.

La industria del automóvil no ha podido mantener el nivel elevado alcanzado el año pasado. En agosto se produjeron 18.601 automóviles, lo que supone un dos por ciento menos que en agosto del año último. La situación en conjunto de la industria del automóvil es satisfactoria, porque se ha podido sostener el nivel caso del año pasado.

En cambio, el comercio al por menor disminuye. En septiembre, el volumen del comercio al por menor era de un dos por ciento menos que en el mismo mes de 1934. Las ventas al por menor de tejidos han disminuido en un ocho por ciento y las de zapatos, en un once por ciento.

**Luis Gabarda MEDICO CIRUJANO**

Especialista en cirugía general. Operaciones de hernia, apendicitis, estómago, fracturas, etc. Enfermedades de la matriz.  
Consulta diaria, en la Clínica Costa, Viera y Clavijo, 52, de 11 y media a una. Los lunes, miércoles y viernes, de 5 a 6.

**TELEFONO 454**

Los mejores y más lujosos taxis los encontrará usted en esta parada.  
Parada de taxis de la plaza de los Patos.

**Manuel F. Ferial**

APARTADO DE CORREO, 101. TELEFONO NUMERO 362 SANTA CRUZ DE TENERIFE

**Viveres y provisiones en general Cereales, Harinas, Salvados, Legumbres Aguardientes, Coñac, Vinos, Licores, etc, etc Suelas y demás materiales para el calzado**

BARRANQUILLO, Esquina a NORTE

**Clinica Ntra. Sra. de los Reyes**

BAJO LA DIRECCION DE

**D. Antonio G. Velarde y D. T. Herrera Hidalgo**

Especialista en Enfermedades de la mujer y niños

Especialista en Garganta, nariz, oídos

Diplomado en la Facultad de Medicina de París. Ex interno del Hospital Saint Louis, de París.

Médico colaborador en el servicio de dicha especialidad en la Casa de Salud Valdeilla, de Santander.

AVENIDA DE SAN SEBASTIAN (Prolongación de Galcerán).—Teléfono 6-0-8

Horas de consulta: DE 10 a 1 y de 2 a 5.

**Laboratorio de Análisis del Licd. Daniel Piñero**

DIPLOMADO DEL INSTITUTO NACIONAL DE HIGIENE EX ASISTENTE DEL HOSPITAL NACIONAL DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS Y DEL INSTITUTO PROVINCIAL DE HIGIENE. SE HACEN TODA CLASE DE ANALISIS CLINICOS, QUIMICOS Y BACTERIOLOGICOS.

La Laguna: Herradores y San Juan.—Farmacia y Laboratorio PIÑERO

**Partos y enfermedades de la mujer**

ASISTENCIA Y CONSULTA POR EL ESPECIALISTA

**José Fernández Villamarín**

TOCOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL

DIATERMIA, RAYOS ULTRA-VIOLETA E INFRARROJOS, ANALISIS EMBARAZO, MATERIAL RECONOCIMIENTO ELECTRO-AUTOMATICO, ETC. ETC.

CONSULTA: DE 4 A 6. CONSULTA ESPECIAL: DE 11 A 12.

CALLE DE LA ROSA, NUMERO 18. TELEFONO, 4-1-8.

**Clínica Oftálmica "Santa Lucía"**

**DR. CORVINIANO RODRIGUEZ**

Oculista

Director del Dispensario Antitracomatoso de la provincia. Oculista del Hospital Civil y Casa Cuna y Médico Oculista Municipal

Horas de consulta: De 10 a 10 y de 4 a 6 de la tarde

Puente de Galcerán y Avenida de San Sebastián. — Teléfono, 809

# INFORMACIONES Y NOTAS DE LA VIDA LOCAL

## Sesión municipal

Los que asisten

Bajo la presidencia del alcalde, señor Martínez Viera, celebró ayer tarde sesión el Ayuntamiento.

Asistieron los concejales señores Calzadilla, Fernaud, Ramírez Vizcaya, Pérez Barrera, Izquierdo, Reyes, Cova, Déniz, Franquet, García Dorta, Alvarez López y Díaz Ferreira.

### Toma de posesión de nuevos vocales gestores

El secretario dió lectura a un oficio del gobernador civil de la provincia, nombrando varios vocales-gestores para cubrir las vacantes de concejales que existen en el Ayuntamiento.

La Corporación quedó enterada de dichas designaciones.

El alcalde dió luego posesión de sus cargos, a los nuevos gestores, don Matías Molowny, don Manuel Ramírez Filipes, don José Antonio Escuder y don Rodolfo Delgado Guillén, que asistieron a la sesión.

### Pésame por la muerte de Valle Inclán

Se acordó hacer constar en actas el sentimiento de la Corporación por la muerte del ilustre escritor, don Ramón del Valle Inclán, y transmitir el pésame a sus familiares.

### Una calle con el nombre de La Rábida

A propuesta del señor Fernaud se acordó dar el nombre de La Rábida a una calle de esta ciudad, contribuyendo así a estrechar los lazos de amistad entre Huelva y Tenerife.

Este acuerdo fué comunicado al Ayuntamiento de aquella capital.

### Concesión del Teatro

También a propuesta del señor Fernaud se acordó conceder el Teatro Guimerá al Comité de Unión Republicana, para la conferencia que dará el domingo próximo don Elfidio Alonso.

También se concedió el Teatro a la Junta de Señoras del Asilo Victoria, para un festival que celebrará el día 19 del actual.

### Recurso de alzada

La Corporación acordó entablar recurso de alzada contra el acuerdo del Tribunal Económico Provincial de la Delegación de Hacienda, por retención de cantidades procedentes de la recaudación por la patente de automóviles, con destino al pago del personal de la Corporación Sanitaria.

El recurso se entabla ante el Tribunal Económico Central.

### Parcelación de terrenos

Se acordó que vuelva a la Comisión de Obras, para oír a los interesados, el expediente sobre parcelación de terrenos de la propiedad de los herederos de don Juan Bethencourt.

### Las escuelas en San Andrés

Se dió lectura a un oficio de la Inspección provincial de Primera Enseñanza, respecto a la casa-habitación para la escuela de nueva creación en el barrio de San Andrés.

El Ayuntamiento resolvió atender la petición que se hace, cuando sea creada dicha escuela.

### Fijación de jornal

A los efectos de quintas, se acordó fijar en 725 pesetas, el jornal medio de un bracero en esta capital.

### Sobre la Mesa

Quedaron sobre la Mesa el proyecto sobre reorganización de la venta de leche en Santa Cruz y el expediente de jubilación del profesor del Establecimiento municipal de Segunda Enseñanza, don Leocadio Machado.

### Un ruero

El señor Franquet pidió se estudiara el proyecto para acometer el ensanche de la calle de Cruz Verde, entre Imeldo Seris y la Plaza de la Constitución, aprovechando para ello las nuevas edificaciones que van a realizarse en dicha vía.

## Delegación marítima

### EL ABORDAJE DEL "CIUDAD DE MÁLAGA"

Los periodistas inquirieron noticias del señor Arriaga sobre el abordaje del vapor-correo interinsular "Ciudad de Málaga", que ocurrió en la madrugada de ayer, en el Puerto de la Luz.

Dijimos que el accidente sobrevino a la salida del puerto, seguramente por una confusión de pitadas.

El barco que abordó al correo se llama "Cape Good Hope", de bandera británica, y su tripulación, apercebida del abordaje, acudió inmediatamente a auxiliar al barco siniestrado.

El "Ciudad de Málaga" fué abordado por un costado, y gracias a la serenidad demostrada por su capitán, don Agustín Espino, pudo lograrse que, dando marcha atrás, encallara en la playa, frente al Campo España de Las Palmas.

Los pasajeros y tripulación del buque siniestrado fueron salvados, sin que hubiera que lamentar ningún accidente.

## Registro civil

### NACIMIENTOS

Catalina Perera Reyes, Espartaco María Rodríguez, Francisco Núñez Suárez.

### MATRIMONIOS

Antero Manganell Expósito, de esta capital, 29 años, soltero, con María de la Concepción Fernández Afonso, de la Victoria, 25 años, soltera.  
Diego Rodríguez Alberto, de esta capital, 22 años, soltero, con Carmen Marina Cruz Benítez, de esta capital, 18 años, soltera.

## Vida Militar

Destino

Por orden del Ministerio de Marina se dispone pase destinado a la Base naval principal de Cartagena el alférez maquinista de la Armada, don Vicente Sellés, que presta sus servicios en el cañonero "Cánovas del Castillo", del apostadero de Tenerife.

### Oficial de Asalto

Terminado el permiso que le fué concedido para esta capital, anoche se embarcó para Santa Cruz de la Palma con el fin de reincorporarse al mando de la Sección de Asalto de dicha ciudad, el teniente del expresado Cuerpo, don Alfonso González Campos.

## Buques que se esperan

### El "Durham Castle"

Este vapor-correo inglés, de la Unión Castle Line, es esperado en este puerto el día 9 del corriente.

Llevará pasajeros en tránsito, y procede de Southampton y escalas.

Permanecerá varias horas en esta capital, zarpando después para Cape Town.

### El "Bloemfontein"

El trasatlántico "Bloemfontein" anuncia su escala para el próximo día 10, conduciendo en tránsito gran número de pasajeros.

Pertenece el citado barco a la Holland-Afrika Linie, empresa que desde hace unos cuantos meses envía regularmente sus barcos a Tenerife para repostarse de combustible líquido.

El "Bloemfontein" viene de Europa y será despachado para Cape Town después de tomar petróleo.

### El "Nevada"

El vapor "Nevada" se espera en el puerto de esta capital el día 12 de este mes.

Viene consignado a los señores Hamilton y se dirige a Copenhagen.

## Centros y reuniones

### Nueva Junta del Círculo Mercantil

La Junta directiva de esta Sociedad ha quedado constituida para el actual año en la siguiente forma:

Presidente, don Julio Fernández del Castillo; vicepresidente 1.º, don Asensio Ayala Espinosa; vicepresidente 2.º, don Felipe P. Ravina Veguillas; secretario, don Guillermo Guigou Ramos; vicesecretario, don Francisco García López; tesorero, don Angel Cruz Delgado; vicesesorero, don Guillermo H. Olsen; contador, don Victoriano López González; bibliotecario, don Pedro Duque Déniz; Vocales, don José Peña Hernández, don Jaime Caballero Orfila, don Manuel Cruz Delgado, don Manuel Morales Clavijo, don Julián Sáenz Bethencourt, don Jesús Ramos González, don Juan P. Alonso.

## Hoy llegarán dos trasatlánticos

Durante el día de hoy harán escala en el puerto de esta capital dos trasatlánticos de bandera extranjera, conduciendo ambos expediciones de viajeros en tránsito.

A primera hora llegará procedente de Amberes el trasatlántico "Anversville", perteneciente a la Compañía Marítima del Congo.

De Burdeos llegará el "Jamaïque", de cuyo buque son armadores los señores Chargeurs Reunis S. A., de París.

El "Jamaïque" es un buque de alto porte y de características parecidas a los trasatlánticos franceses, de la misma empresa, "Amerique", "Brazza" y "Asie", que también hacen escala en Tenerife.

Ha empezado a hacer el servicio Francia-Costa de Africa, y para los primeros días de febrero anuncia su nueva visita a esta isla en viaje de regreso a Europa.

El trasatlántico "Anversville" saldrá a mediodía con destino al Congo belga, y el "Jamaïque", después de efectuar sus operaciones, seguirá viaje para Dakar y demás puertos de la Costa occidental del Africa francesa.



Próximamente, nuestra grandiosa creación de Shirley Temple, "Nuestra hijita", tan genial como todas las de este caso, verdaderamente único en la cinematografía.

## Información judicial

### Juicio ante el Tribunal de Urgencia

Ante el Tribunal de Urgencia se ha celebrado la vista de la causa incoada en el Juzgado de La Laguna, por el delito de lesiones, contra Francisco González Castillo.

Fué condenado a un mes y un día de prisión.

### Otros juicios

Ayer se celebró ante el Tribunal de Derecho la vista de la causa seguida en el Juzgado de La Laguna, contra Leonor Bacallado Afonso, por un delito de injurias.

Fué defendida por el letrado, señor Suárez Melián.

También se celebró el juicio señalado contra Ildefonso Molina, procesado por un delito de estafa.

Le defendió el señor González de Mesa.

### Señalamientos para hoy

Ante el Tribunal de Derecho comparecerá hoy Alfredo Joaquín Fleitas, acusado por un delito de daños y lesiones. El Fiscal le pide 250 pesetas de multa e indemnización al perjudicado.

La defensa del procesado estará a cargo del letrado, señor Castro.

## Notas del Puerto

### Vapores llegados ayer

"La Palma", español, procedente de Las Palmas, con 12 pasajeros para este puerto. Consignado a Cruz.

"Consuelo Huidrobo", español, procedente de Las Palmas, en lastre. Consignado a Molowny.

"Edward Blyden", inglés, procedente de Londres y escalas, con pasajeros en tránsito. Consignado a Elder.

"Fermia", sueco, procedente de Rosario, en tránsito. Consignado a Hamilton.

"Santa Rosa", español, procedente de San Sebastián de la Gomera, con frutos. Consignado a R. López.

### Vapores despachados

"Ebro", español, para Marsella y escalas.

"La Palma", español, para Valverde y escalas.

"Plus Ultra", español, para Pasajes y escalas.

"Águila de Oro", español, para San Sebastián de la Gomera.

"Santa Rosa", español, para Santa Cruz de la Palma.

"Brenas", noruego, para Oslo.

### Vapores atracados al muelle

Se encontraban ayer atracados al muelle dique sur los vapores siguientes: "La Palma", español, en lastre.

"Plus Ultra", español, efectuando operaciones de carga y descarga.

"Consuelo Huidrobo", español, en lastre.

"Edward Blyden", descargando cereales.

"Fermia", sueco, aprovisionándose de aceite crudo.

"Águila de Oro", español, en lastre.

"Santa Rosa", español, descargando frutos.

"Brenas", noruego, cargando frutos.

"Ebro", español, cargando frutos.

## Agrupación Socialista Tinerfeña

Como habíamos anunciado, el domingo, próximo se llevará a efecto la excursión de propaganda a la Villa de Arico y Arico el Viejo, saliendo de esta capital a las siete de la mañana.

Se recuerda por la presente nota a los camaradas y simpatizantes que deseen ir a la excursión pasen por esta secretaría a retirar la tarjeta que se vende al precio de 6 pesetas.

Tomarán parte en los actos los camaradas Nicolás Mingorance, Domingo Pérez y Pérez, Emiliano Díaz Castro y otros que oportunamente se anunciarán.

## LA COMISION

## Círculo Mercantil

De Santa Cruz de Tenerife

Estando próximas a su terminación las obras del nuevo edificio de esta Sociedad, su Junta directiva recuerda que hasta la fecha en que se verifique el traslado continuará rigiendo la actual cuota de entrada para los socios de Número (Comerciantes y Apoderados), pero una vez instalados en el edificio de la Plaza de la República, dicha cuota será mucho más elevada, imponiéndose también a los socios Supernumerarios (no Comerciantes), que en la actualidad se encuentran exentos de ella.

En el domicilio de este Círculo Mercantil, Dr. Comenge, 13, se encuentran a disposición de los que lo deseen, las papeletas de inscripción.

Santa Cruz de Tenerife, 8 de enero de 1936. El secretario, Guillermo Guigou. V. B. El presidente, Julio Fernández del Castillo.

## AVICULTORES

SE ACABA DE RECIBIR UN EXTENSO SURTIDO DE NIDALES, BEBEDEROS, COMEDEROS, ANILLAS, INCUBADORAS Y CRIADORAS. EXISTENCIA EN COMIDAS PARA AVES.

PRECIOS ECONOMICOS.--INMEJORABLE MATERIAL  
MANUEL BEAULLÉ.--RAMBLA PULIDO, 8-14

## Notas de sociedad

### VIAJEROS

Anoche regresó a Inglaterra el doctor americano Mr. D. J. Hanna.

—Han marchado a Las Palmas don José Ramírez, doña María Teresa Zapata, don Antonio Morales, don José María del Campo, doña Antonia Larena y don Servando Varela.

—Se han embarcado para Arrecife don Salvador Delgado, don Norberto García, doña Otilia Topham y doña Antonia Betancort.

—Ha marchado a la Gomera el maestro nacional don Gregorio González.

—En el vapor "Plus Ultra" se embarcaron anoche para Las Palmas, don Francisco Hernández, don Alfredo H. Brabyn, don Rafael González e hija, don Félix Pozuelo y hermano, don Antonio Perera, don José Curbelo y don Juan Santana.

—Anoche hizo viaje a la Península el consejero de Obras Públicas, don José Graña Obaño.

—También se embarcó para la Península don Francisco Rodríguez Martínez, auxiliar de Sanidad de la Armada.

—Para Santa Cruz de la Palma se embarcó anoche el arquitecto don José Enrique Marrero Regalado.

—También hicieron viaje a la isla de la Palma don Luis Gironella, don Agustín Brito, don Emilio Fernández Oliva, don Antonio García, don Miguel Fernández y señora, don Baltasar Ponte y señora, don José Vera, don Tomás Alvarez, don Santiago Hernández y hermano, don Juan Saret, don Ramón Fagundo, doña Concepción Penedo y doña Concepción Reyes e hijos.

—Para la Gomera han hecho viaje don Angel Rodríguez y señora y don Juan Ravina.

—Mañana harán viaje a la Península, don Francisco Sánchez, doña María Bravo, don Antonio Soriano, don Francisco Iborte y don Eduardo Conde e hijo.

### BODAS

En la parroquia de Santo Domingo, de La Laguna, ha contraído matrimonio con la bella señorita Josefina Gutiérrez Alvarado, el joven don Evaristo Guillermo Alvelo Mesa.

Actuaron como padrinos don Domingo Gutiérrez y doña Concepción Gutiérrez, hermanos de la desposada.

### ENFERMOS

En el Hospital Militar de esta plaza ha sido sometido a una intervención quirúrgica, con satisfactorio resultado, el aspirante de la Armada, don Enrique Rolandi, hijo del teniente coronel de Ingenieros primer jefe de la Comandancia de Obras y Fortificaciones de Canarias, señor Rolandi Pera.

—Con objeto de sufrir una delicada operación se encuentra en esta capital la señora doña Concepción Delgado, esposa de don Guillermo Pérez, funcionario de los Tranvías Insulares de Tenerife.

### MUERTO ILUSTRE

Los señores Elder Dempster han recibido un telegrama de la Compañía Marítima Belga de Amberes, anunciando que ha fallecido el Director general de dicha Compañía.

Sentimos mucho la muerte del señor Alejandro Van Opstal, que fué buen amigo de esta isla, y damos nuestro más sentido pésame a la referida Compañía, así como también a la familia del extinto.

### NECROLOGIA

Según noticias particulares recibidas en esta capital, ha fallecido recientemente en Foenix, Arizona, (Estados Unidos), don Isaac Cabrera Cruz.

El finado se hallaba ausente de Canarias desde hace unos 25 años, habiendo logrado una brillante posición en el Paso (Texas), en cuya ciudad desarrolló sus actividades comerciales.

Persona de gran laboriosidad y de trato afable y caballeroso, contaba en esta isla con numerosas amistades, que han sentido dolorosamente la noticia de su muerte.

Casado con la distinguida dama mejicana, oriunda de España, doña Estela

# 95 céntimos nada más cuesta esta nueva pastilla de Jabón Richelet



Es un tipo nuevo de pastilla económica, creado por el Laboratorio Richelet para que todo el mundo pueda ensayar este magnífico jabón indispensable para la higiene, el embellecimiento y la preservación curativa de la piel. Cuando usted vea que desaparecen eritemas, granitos, irritaciones, rojeces, el brillo grasiento y la exudación sudorosa de la epidermis, se decidirá a usar, sin dudar un momento, la pastilla grande que sigue vendiéndose al precio de 1,80.

EN PERFUMERIAS, DROGUERIAS, FARMACIAS Y BAZARES

## JABON RICHELET

LABORATORIO RICHELET

San Bartolomé, 30 y 32.-San Sebastián



La coma, deja el paisano fallecido dos pequeños hijos.

A sus familiares, y en particular a sus hermanos, don Domingo y don Marino Cabrera Cruz, queridos amigos nuestros, hacemos presente el testimonio de nuestra condolencia.

## DELEGACION DE MARINA

## Los transportes de frutos a la Península

El señor Arriaga conversó ayer durante breves momentos con los periodistas que hacen la información de Marina, a los que dió cuenta de haber recibido un telegrama del Director general de la Marina Civil preguntando si, efectivamente, el vapor-correo "Ciudad de Cádiz" había dejado fruta sobre el muelle de esta capital por falta de hueco.

El señor Arriaga contestó dicho telegrama en sentido afirmativo, y al mismo tiempo hizo por telégrafo una detallada exposición del problema, explicando el número de bultos dejados de embarcar por el mencionado barco y encareciendo la necesidad de contar en el servicio de Cádiz-Barcelona con barcos capaces de transportar mayores cantidades, sobre todo durante la época de exportación, desde noviembre a mayo.

La autoridad de Marina se mostró ante los periodistas bien impresionada respecto a la solución del asunto, interpretando la consulta que le había formulado la Superioridad sobre el caso del "Ciudad de Cádiz" como un buen síntoma y un deseo del Gobierno de dar a la cuestión una favorable acogida.

Confirmó el señor Arriaga a los informadores que esperaba que en sustitución del "Ciudad de Cádiz" se destinaria un barco de menor capacidad que la motonave "Villa de Madrid".

SE ALQUILAN dos magníficos locales, propios para comercio, industria o garajes; tienen agua a presión, W. C., patios, puertas de hierro; en la Avenida de Buenos Aires (Cuatro Torres).—Razón, C. Corona, comercio, frente de don Luis Quintero.

## En el Guimerá

## La función de esta noche

Como se ha venido anunciando, esta noche volverá a ponerse en escena en el Teatro Guimerá, por el cuadro de comedia de "Escuela de Arte", el cuento de miedo de Alejandro Casona, "Otra vez el diablo".

La función promete resultar brillantísima, pues es grande la demanda de localidades y la curiosidad del público por presenciar de nuevo la bellísima obra y el trabajo que en su interpretación realizan los notables elementos aficionados que forman la entusiasta colectividad artística.

## Acción Popular Agraria

Por el presente anuncio se ruega a todas las señoras y señoritas afiliadas y simpatizantes asistan a una reunión que tendrá gran importancia, y que se celebrará el próximo jueves, día 9 del mes en curso, en el local social de Acción Popular Agraria, sito en la calle de Villalba Hervás (antes Tigre), número 3, a las 5 y media de la tarde.

Es de desear la asistencia por la importancia que entraña esta reunión.

El Comité provincial de A. P. A.

## Círculo de Amistad XII de Enero

### ANUNCIO

La Junta directiva de este Casino pone en conocimiento de los señores socios que el obsequio de la cena, hecho con motivo de las Fiestas de Pascuas, correspondió al número 905, cuyo poseedor puede pasar a recogerla por la Sociedad antes del día 10 del corriente, pues de lo contrario será sorteada nuevamente en el baile organizado para el día 11 por la noche.

Santa Cruz de Tenerife, 4 de enero de 1936.

LA DIRECTIVA.

## Teatro Guimerá

HOY JUEVES, DIA 9

Reposición del cuento de miedo en tres jornadas y un amanecer de ALEJANDRO CASONA

# «OTRA VEZ EL DIABLO»

POR

## «Escuela de Arte» BUTACA 4 Ptas.



# POLITICA LOCAL

## UNA CARTA DEL SEÑOR GARCIA CRUZ

Sr. Director de LA PRENSA.  
Mi distinguido amigo y compañero: Mucho agradeceré a Vd. la inserción de las presentes líneas.  
Como quiera que he leído en la edición de hoy de su ilustrado diario la noticia de que el señor gobernador civil me ha designado para cubrir una de las vacantes existentes en este Excmo. Ayuntamiento, me interesa dar a conocer que con esta misma fecha he dicho a la expresada autoridad que no acepto por ningún motivo el citado cargo, toda vez que habiendo sido en distintas épocas concejal de dicha corporación por el mandato de los electores del Partido Republicano Radical, en el que milito, no entra en mis cálculos el aceptar ahora un puesto de nombramiento gubernativo.  
Gracias anticipadas y disponga como siempre de su affmo. amigo y antiguo compañero q. l. e. l. m.,  
S. García Cruz

## MITIN DE FRENTE POPULAR

El Comité de Izquierda Republicana nos remite la siguiente nota:  
"Organizado por Izquierda Republicana, Agrupación Socialista, Unión Republicana y Partido Comunista, se celebrará el próximo domingo, un mitin de frente popular, en el que tomarán parte elementos de estas agrupaciones.  
La finalidad de este acto es protestar contra la conducta política del gobernador civil nombrando Comisiones Gestoras con elementos de probado monarquismo provocando los sentimientos republicanos de la isla.  
Oportunamente anunciaremos el local donde se celebrará este acto y la hora de su comienzo.  
Este Comité ha dirigido un telegrama al presidente del Consejo y ministro de la Gobernación, que dice así: "Respetuosa pero enérgicamente, sintiéndonos profundamente heridos en nuestros sentimientos republicanos protestamos que destituidos Ayuntamientos y Cabildos insulares esta provincia háyase provisto vacantes con elementos más tradicionalmente monárquicos del país a fin de preparar elecciones, pisoteando libertad de sufragio a estilo Romero Robledo y haciendo extensiva esta protesta actuación gobernador que instala en Corporaciones e instituciones de la República la más genuina representación de las clases reaccionarias falseando anticipadamente resultado contienda electoral e imposibilitando por mínima decencia política que los partidos republicanos intervengan en la misma.—Comité Provincial Izquierda Republicana."

## DE LA AGRUPACION SOCIALISTA

Señor Director de LA PRENSA  
Rogamos por medio de la presente de cabida en el periódico de su digna dirección al telegrama enviado a la Comisión Ejecutiva del Partido Socialista y al "Socialista."  
"Comisión Ejecutiva Partido Socialista Madrid. Esta Agrupación os ruega, transmitáis Ministerio Gobernación enérgica protesta ante tinglado electoral montado por este gobernador quien sustituyó Ayuntamientos y Cabildos estas islas por Comisiones Gestoras, recayendo nombramientos en elementos monárquicos y cedistas y algún radical. La repulsa ante hecho inaudito que vulnera todo principio democrático es unánime todos los elementos republicanos y obreros esta Provincia. Dificulta extraordinariamente labor electoral y ejercicios derechos ciudadanos dichos nombramientos recaídos en personas francamente enemigas República. Saludos.—Comité Agrupación Socialista Tenerife."

## NOTA DEL COMITE DE UNION REPUBLICANA

"Ante la actitud política del Excmo. Sr. Gobernador civil de esta provincia, destituyendo los Ayuntamientos de elección popular y reorganizando las Comisiones Gestoras de los Cabildos insulares, el Comité de "Unión Republicana" de Tenerife, ha cursado los siguientes telegramas:  
"Diego Martínez Barrio-Madrid. Go-

bernador esta provincia ha destituido todos los Ayuntamientos excepto capital, sustituyéndolos por Comisiones Gestoras formadas directivos Ceda y algunos caracterizados monárquicos. Punto. Igual procedimiento empléase reorganización gestores Cabildos. Punto. Declaraciones hoy de gobernador dicen si que orientaciones ex diputado señor Arroyo figuró en las Constituyentes minoría agraria siendo actualmente Consejero Compañía Transmediterránea. Punto. Ignoramos si esta es la política del Gobierno pues en Tenerife, constituya mayor escarnio se ha hecho a la República, no habiéndose atrevido a tanto la Ceda, cuando gobernó.  
Salúdale, Comité de Unión Republicana."

## LA CONFERENCIA DE DON ELFIDIO ALONSO

En el local social de Unión Republicana de Tenerife se siguen repartiendo las localidades para la conferencia que pronunciará el domingo, a las once de la mañana, el ex diputado a Cortes, don Elfidio Alonso.  
Dados los acontecimientos políticos desarrollados últimamente en Tenerife y el propósito que tiene el señor Alonso de enjuiciarlos con toda amplitud, el acto ha despertado mucho interés entre los elementos republicanos.  
Las localidades para el citado acto son gratuitas.—La Comisión organizadora.

## JUVENTUD SOCIALISTA TINEFERNA

Esta Juventud, cumpliendo con la ferviente voluntad que siempre ha demostrado, tiene el proyecto de organizar una serie de actos de propaganda socialista—la que hay que agudizar más en estos momentos—a fin de que dando pruebas de disciplina y fe inquebrantable a nuestros postulados de unidad marxista asistan a todos los actos que se señalen. Para ello empieza esta Juventud por celebrar un acto el próximo viernes, día 10, a las 6 y media de la tarde, en el Cine La Paz (al aire libre), y otro el domingo, día 12, a las 11 de la mañana, en el Cine Avenida. En dichos actos tomarán parte los compañeros Santiago Albertos, Pedro García Cabrera, José Arozena, Domingo Pérez y Pérez y Emiliano Díaz Castro.  
Trabajadores: por la unidad social, todos a estos actos de propaganda socialista.

## EL COMITE

## Los pequeños informadores de Jibuti

Los muchachitos negros que se dedican a llevar las noticias del día, de café a café, están haciendo con la guerra italo-etíope lucrativos negocios.  
Como en la Somalia Francesa no se publican diarios, estos muchachitos negros, de pelo ensortijado y descalzos, son los que proporcionan la única información diaria de noticias de la guerra que llegan al público en general. Se les ve de un lado para otro en la plaza de Menelik, portadores de una delgada hoja de papel, embadurnada con dedadas y cubierta de muchas firmas.  
Sobre estas hojas se ven unas cuantas líneas escritas a máquina. Son las noticias del día. Su contenido puede anunciar una subasta o reproducir un comunicado oficial de alguno de los consulados de esta ciudad. En este caso se trata de un número extraordinario, una edición especial de este original periódico, pero el muchacho negro no saca por él más dinero y únicamente lo enseña con más insistencia a todas las personas que están sentadas en los cafés.  
El comerciante árabe, el aventurero norteamericano o el hombre de negocios de Jibuti, que leen el papelito, tienen que armarlo. Cuantas más firmas tenga el "diario" más dinero recoge el muchacho. El precio corriente son dos "sous" franceses por cada firma, dinero que paga el "editor".  
Antes de que estallasen las hostilidades en Etiopía, los muchachos que venden estas noticias tenían muy pocos lectores y desde luego apenas podían recoger firmas.  
La mayor parte de los lectores no

# COMO SE CONSTRUYEN LAS CASAS CONFOR- TABLES EN LOS BARRIOS MODERNOS

## INFORMACIONES COMERCIALES

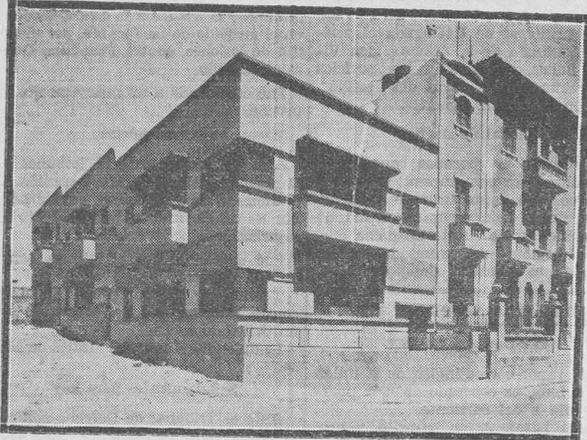
De muy pocos años a esta parte ha tomado verdadero impulso la construcción en Tenerife y especialmente en esta capital, aunque no tanto como debiera por la especial circunstancia de la crisis que agobia al país.  
Centenares de modernas casas adornan los más diversos barrios con sus estilos atrevidos y bellos, y nuevas calles transforman en lugares perfectamente urbanizados lo que antes sólo eran solares abandonados y vertederos de basuras.  
Y esto ha ocurrido principalmente con la prolongación de la calle de Jesús y María y las nuevas vías perpendiculares a ésta, que partiendo desde la calle del 25 de Julio conducen hasta la Rambla XI de Febrero por amplias avenidas, con suntuosos edificios.  
Pero con ser esto mucho para el ensanche de la población y para la comodidad de los habitantes, representa un nuevo confort difícil de encontrar en otros barrios. Hacemos referencia al ruido.

La especial pavimentación de estas calles y el no ser vías comerciales, con el imprescindible tránsito de pesados vehículos, hacen que el bullicio natural de la circulación tenga un coeficiente mínimo y, por tanto, una excelente comodidad para el vecindario.  
Hace unos días, y por una circunstancia especial, tuvimos ocasión de ver las modernas viviendas que en la calle de Jesús y María, esquina a Mariana Pineda, construyó la casa comercial Viuda e Hijos de Aureliano Yanes.  
Con arreglo a planos del arquitecto señor Marrero Regalado, tres bellas viviendas de atrevida línea forman junto al edificio de "La Mascota" y enfrente del de la Asociación de Empleados de Comercio, Industria y Banca, un grupo de bella perspectiva y magníficamente orientado.

—Estas casas—nos explicaron—, fueron construidas por circunstancias especiales del negocio, sin que forme parte de las actividades de la Casa Yanes la construcción de edificios.  
Se puso en ello el mayor empeño y la mejor calidad de materiales, hasta llegar a una perfección definitiva.

## Una de las casas

La primera de las viviendas, es decir, la que tiene su fachada principal vuelta a la calle de Jesús y María, y rodeada de un pequeño jardín, consta de varias habitaciones, sala, comedor, cuarto de baño, cocina, dos retretes, despensa, patio y azotea independiente con una habitación.



La distribución está hecha de tal forma que permite a todas las habitaciones tener primera luz. Después del zaguán y por una puerta general se pasa a una especie de "hall", desde el que arranca la escalera al piso superior y da paso, mediante una puerta independiente al piso bajo.  
En éste, a la izquierda, se encuentra en primer lugar la sala, seguida de varias amplias habitaciones con ventanas de persianas enrollables a la calle y puertas a un corredor.  
A continuación, y en la parte opuesta del corredor, está el comedor, cocina, cuarto de baño y retrete, con ventanas al patio.  
El segundo piso tiene análoga distribución, contando, además, con una habitación y retrete en la azotea independiente.

La magnífica orientación de esta casa, vuelta al naciente, con costado hacia el sur, permite disfrutar de agradable temperatura tanto en invierno como en verano.

## Casa de la calle de Mariana Pineda

En el mismo grupo y con frente a la calle de Mariana Pineda, están otras dos casas, una ya vendida, de dos plantas, construidas al mismo tiempo que la anterior y con planos de igual arquitecto.  
El piso bajo ofrece la gran comodidad de tener dos entradas. Una a la izquierda del amplio vestíbulo, a continuación del zaguán, para la entrada a las salas, habitaciones de dormir y demás depen-

dencias, y otra a la derecha para el servicio doméstico. Por medio de un corredor circular, la casa interiormente está en perfecta comunicación.  
Se compone de varias habitaciones, amplio cuarto de baño, cocina, despensa y retrete de criados. Tiene patio y azotea independiente.

## Los materiales empleados

La persona que nos acompañó a la visita de las viviendas a que hacemos referencia, nos dió también interesantes detalles sobre los materiales empleados en las mismas, asegurándonos que, por sus conocimientos técnicos, esta es la forma en que deben construirse cuantas personas lo hagan para uso particular o deseen que los edificios tengan duración ilimitada.  
En primer lugar: La fachada es toda de granito, material que a lo largo del tiempo significa un ahorro, no obstante ser su precio superior a otros materiales. De esta forma la fachada del edificio está siempre perfectamente limpia y libre de los deterioros inevitables que en los enlucidos y pinturas ocasionan el sol y las lluvias.  
Esta construcción, de gran rendimiento, se está utilizando actualmente en el Extranjero.  
Los pisos de las casas son de mosaicos, cuyo precio en las habitaciones, es de 18 pesetas metro cuadrado, sentados sobre sólidos firmes de cemento para su mejor conservación.  
Los cuartos de baño están montados

con todos los adelantos modernos y con arreglo a las mayores exigencias de la higiene.  
Tienen todos los aparatos sanitarios de porcelana inglesa de primera calidad, como son el baño empotrado, con duchas y llaves para agua caliente y fría, lavabo, bidet y watter.  
Una perfecta combinación de mosaicos y azulejos presta gran belleza y distinción, cualidad que los refinamientos modernos exigen en esta clase de habitaciones.  
Las cocinas, todas de luz directa y espaciosas, ofrecen, asimismo, un magnífico aspecto de limpieza, disponiendo de grandes y cómodos lavaderos, instalación para cocina de gas y agua corriente en los sitios precisos.  
Las escaleras, de bobedilla son de granito con zócalos del mismo material; escalón ancho, vueltas espaciosas y limitada altura de los peldaños, fáciles de subir hasta para las personas de avanzada edad.  
Las azoteas son de losetas, disponiendo de magníficas piedras de lavar con bajantes cubiertos y a prueba de malos olores.  
Complementan el confort de las viviendas y la garantía de su duración, los materiales de carpintería, todos hechos en el país y con maderas de primera calidad, excepto las persianas que son del moderno sistema de enrollamiento, impenetrables por el viento y el agua.  
Las casas cuentan, además, con instalaciones completas y empotradas de gas, agua y electricidad.

## Impresión final

Esta es, a grandes rasgos, la impresión que sacamos de la visita a las viviendas construidas por la Casa Viuda e Hijos de Aureliano Yanes, en el moderno y pintoresco barrio creado en poco tiempo, donde antes sólo había huertas y desmontes.  
Al preguntar a qué uso destinaban dichas viviendas, nos dijeron que están en venta, a precio económico, si se tiene en cuenta la forma en que han sido construidas, y con las mayores facilidades para el pago.  
—¿A plazos?—preguntamos.  
—Si. A plazos, permutas por solares o cualquier otro medio que se estipule. Estas facilidades puede darlas una Casa que, como la Viuda e Hijos de Aureliano Yanes, tiene, desde hace muchos años, gran movimiento comercial en las islas Canarias, especialmente en lo que se refiere a materiales de construcción.—X.

## AVIACION

## Ha sido autorizado el vuelo Cuba-España

LA HABANA.—El teniente coronel Angel González, jefe de Estado Mayor de Marina, ha informado a los periodistas que ha sido autorizado el teniente de Marina Antonio Menéndez Feláez para realizar un vuelo Cuba-España, pilotando el avión de Marina "Cuatro de Septiembre".  
El teniente Menéndez saldrá de Camagüey el 10 de enero, hasta Fortaleza (Venezuela), de donde continuará a Natal, cruzando el Atlántico en dirección a Dakar, y de allí a Sevilla.  
Su aparato será un monoplano de 450 caballos.

## LECTURAS

# El hombre de hoy

Es sabido que casi todas las religiones se fundan en la suposición de que los seres humanos dedicarán algún tiempo a contemplaciones solitarias y a la comunión con las fuerzas espirituales de un mundo interior. La circunstancia de que esta suposición sea universal, indicaría que la soledad debería ser un deseo vehemente de todos los hombres del orbe.  
Los niños se aíslan

No sólo los santos y pecadores ansian la soledad; los niños la añoran, aunque vivan en estrecha vecindad con sus semejantes. Toda persona que haya observado a los niños, advertirá que los pequeños concentran a menudo la atención sobre un objeto o una idea que les interesa, absortos totalmente y aislándose de otros niños o adultos.  
En nuestro derredor todo progresa tan velozmente, que a veces pienso que nosotros hubiéramos debido contemplar el pasado, descubriendo muchos detalles de valor que cruzaron desapercibidos, simplemente, porque les dimos poca importancia. Los hombres necesitan estar solos a veces, porque necesitan conocerse a sí mismos.  
La soledad no significa aislamiento

Indudablemente que nuestros antepasados tenían razón, diciendo que era bueno estar solos y pensar, pero tan sólo un rato, ya que un solitario excesivo se transforma en un egoísta. La vieja máxima de la moderación en todas las cosas, se puede aplicar perfectamente en este sentido. Mucha gente no comprende que se puede gozar la felicidad fuera de la multitud. En realidad, creemos que hay hombres que sienten más la amargura de la soledad al hallarse entre una multitud, que en otras condiciones. En ningún caso la soledad debe ser confundida con el aislamiento. El aislamiento

miento significa la carencia total de compañerismo y por eso es temido, pero estar solo, sabiendo que alzando levemente la voz se tendrá al lado un compañero, es una cosa muy distinta.  
Los hombres necesitan contrastes

Todos los hombres deberían, por lo menos una vez por semana, sentirse aislados del mundo y de sus prójimos. Los hombres deben crear un pequeño lugar en su vida acostumbrada, para gozar de las delicias de la soledad. Sin embargo viven los inviernos entre reñones humanos y pasan sus vacaciones en lugares atestados de gente. Nos parecería lógico que los hombres estuvieran obligados a pasar muchos meses del año en un aislamiento completo, roto en sus fiestas para concurrir a un parque de diversiones. Necesitamos variaciones, contrastes, pero aun en la celeridad del siglo que vivimos, entre la aglomeración de intereses creados, no tiene tanta importancia, lo que hacemos, como lo que somos.  
El hombre no podrá tener personalidad, si no cuenta con el tiempo necesario para desarrollar su individualidad, y la soledad fomenta mejor el desarrollo interior, que las grandes multitudes.

## ATENEO

De Santa Cruz de Tenerife

Se pone en conocimiento de los señores socios y del público en general, que en la segunda quincena de este mes se abrirán dos cursos de inglés y alemán, a cargo de los profesores don Alfonso Alfau y Galván, graduado en Filosofía y Letras de la Universidad de Columbia, y la señora Bussoni, licenciada en Filosofía y Letras.  
Para informes, en la Secretaría del Ateneo, de 7 a 9 de la noche.

## Da a los Dientes Rápidamente Nuevo Brillo y Blancura Natural

La ciencia ha descubierto que las manchas y las caries dental son causadas por los gérmenes bucales. Dé usted a sus dientes una limpieza antiséptica con Kolynos, y los peligrosos gérmenes desaparecerán de su boca rápidamente. Su dentadura mejorará de aspecto con cada aseo. Muy pronto adquirirá el lustre y la blancura naturales que darán nuevo atractivo a su sonrisa.  
Use sólo un centímetro de Crema Kolynos en un cepillo seco.



**CREMA DENTAL KOLYNOS**

# Cine Numancia

A las 6 y 30, 8 y 30 y 10 y 15.—PRECIO, PESETAS 1'25.  
Fébrer Blay presenta la divertida comedia musical por Ivan Petrovich y Elga Brink.  
SU ALTEZA EL GENERAL  
Una obra tejida de situaciones cómicas que proporciona unos momentos de diversión.  
Pronto: "FIESTA EN PALACIO".  
Notas.—Esta Empresa publicará diariamente el precio de su localidad. Los encargos se reservan hasta 15 minutos antes de comenzar la función.

# Parque Recreativo

A las 6'30 y 10'15.—Warner Bros presenta la interesante comedia  
YA SE TU NUMERO  
Por Joan Blondell, Pat O'Brien, Glenda Farrell y Eugene Palette.  
A las 8'30.—Metro Goldwyn presenta el interesante film en español  
EL ESCANDALO DEL DIA  
Por Clark Gable y Constance Bennett.  
CINE LA PAZ.—A las 8 y a las 10.—Metro Goldwyn presenta la interesante producción en español  
EL VAGON DE LA MUERTE  
Por Mary Carlisle, Charles Rugless y Una Merkel.

# Royal Victoria

A las 6'30 y 10'15, últimas exhibiciones de la divertida comedia española de Hispano Fox Film,  
ANGELINA, O EL HONOR DE UN BRIGADIER  
Por Enrique de Rosas, Rosita Diaz Gimeno, Romualdo Tirado y Andrés de Segura.  
Todo el sabor clásico y picante de la antigua comedieta española.  
A las 8'30, en función a precios populares, reposición de la gran producción hablada en español,  
AQUI VIENE LA ARMADA  
Por el gran actor cómico James Cagney.  
Muy pronto grandes títulos en español: "La Nave de Satán", maravillosa superproducción; "Las quiero a todas", el reciente gran éxito de Kiepurá, y "Nuestra hijita", por la genial estrella infantil, Shirley Temple.

# CINE AVENIDA

Hoy, a las 7 y media y 9 y media, la producción en español,  
ATENCION SEÑORAS  
Por Grances Drake, Gary Grant y Rosita Moreno.  
Próximo estreno en español, ERASE UNA VEZ DOS HEROES", por Star, Laurel y Olivér Hardy.

## Pullowers - corbatas - camisas

SI USTED, señora o señorita, quiere hacer un buen regalo a su padre, esposo, hijo, hermano o novio, nada tan a propósito como obsequiarle con una prenda útil y elegante de camisería fina, que a satisfacción podrá adquirir en esta casa, pues contamos con un gran surtido de especialidades para hombres, todas propias para la presente estación.

Y SI USTED, caballero, es hombre de gusto refinado y no espera regalos, al necesitador reponer su equipo de invierno, no olvide que nuestra casa tiene siempre el mejor surtido de artículos de alta novedad y calidad para hombres, en seda, lana, hilo y algodón, a precios muy limitados pero rigurosamente fijos.

## Camisería Londres

# ACEITE UCA

EXTRA - VIRGEN

No use aceites de orujo filtrados, ácidos y apesados. Su estómago sufrirá.  
"UCA", extra-virgen, sin acidez, puede analizarlo en cualquier Laboratorio.

SALGADO & Cia., S. A.  
Sevilla Madrid

Agente en Canarias y Marruecos:  
A. HARDISSON Y BAUDET  
Apartado, 88, Teléfono 13.



de sec  
Latás llenas, 4 kilos

# NOTICIAS, GACETILLAS Y ANUNCIOS VARIOS

## BOLSA DEL TRABAJO

**SIRVIENTA**, con informes, se necesita para todo el día, en Fermin Galán, 75, entrada por la calle de Alfaro, frente a la fonda "La Madrileña".

**KINDER PFLEGERIN** suche für deutsche dame eine perfekte pflegerin für sauglings im alter von 4 monaten. Gute referenzen erforderlich. Information in Méndez Núñez, 14, I, 2.<sup>a</sup>

**NINERA** para cuidar niño de 4 meses, hace falta, conociendo bien su cometido. Informes en Méndez Núñez, 14, primer piso, puerta 2 A.

**MUCHACHO** para recados, se necesita en Casa "Brumel", Capitán Galán, 40.

**SEÑORA JOVEN** se ofrece para secretaria o compañía de señora o señorita; no importa viajar. También regentaría casa de poca familia. Dirigirse a las iniciales M. T. T., a la Administración de este diario.

**SE NECESITAN** dos mujeres; una para la caja registradora y otra para despachar en el mostrador. Inútil presentarse sin tener buenas referencias. Informarán en la fábrica "El Molino de Viento", plaza del Adelantado, La Laguna, de 3 a 4.

## PARA LAS SEÑORAS

**ACADEMIA DE CORTE** y confección, sistema "Martí", dirigida por la profesora, doña Teodomira Martín, calle de Transversal nueva de Santiago, 3.

## FINCAS Y SOLARES

**VENTA DE PROPIEDADES.**—Un solar en la Avenida de San Diego, muy cerca de La Laguna, de 260 metros cuadrados, a 25 pesetas metro.—Una casa en la calle 25 de Julio, en 40.000 pesetas, y otra pequeña en la calle de Ferrer, en 5.000 pesetas.—Informes, Norte, 23.

**GANGA:** Tres fincas en venta, por muy poco precio; dos en Tegueste, teniendo una de éstas acueducto; y otra en el Saual, pudiendo venderse por trozos, solares, que lindan con el camino de Los Angeles, o toda. Informes, García Hernández, 17, Rotava.

**VENTA DE UNA FINCA EN LA COSTA.**—Llamada "Cuchillero de Tristán", a tres kilómetros de esta población. Informará, don A. Cifra y Cifra, Méndez Núñez, 64, teléfono 1174.

**SOLARES EN VENTA.**—Un hermoso solar situado en la calle de Benavides, esquina Pérez de Rosas, de 1.407 metros. Estas dos calles están próximas a urbanizarse. —Solar en el mejor sitio de La Cuesta, con frente a la carretera que va a La Laguna, entre la casa del señor Reverón y la de don Ernesto Grot, de 3.913 metros. —Darán razón en la fábrica de tabacos "La Belleza", Pérez de Rosas, número 3.

## "La Granadina"

### CONFITERIA Y PASTELERIA

Esta acreditada casa participa a su distinguida clientela y público en general, que ha recibido para las próximas fiestas de Pascuas, Año Nuevo y Reyes, un variado y extenso surtido de turrones, mantecados, mazapanes, etc.

Además encontrarán toda clase de dulces para todos los gustos.

Se admiten encargos para bodas y bautizos.

No olvide que la calidad es la mejor propaganda de esta casa. Visitada y os convenceréis.

"LA GRANADINA"  
San José, 6

## El cuidado de la BOCA



DICEN los dentistas que la boca es una fuente perenne de infección. Se libra en la boca una constante lucha entre los microbios infecciosos y las fuerzas naturales del organismo. Es su deber ayudar a la naturaleza teniendo buen cuidado de sus dientes y encías. • Hace muchos años que el Dr. R. J. Forhan, un eminente especialista, desarrolló una fórmula para el cuidado de la boca, y esta es la fórmula en que se basa Forhan's para las Encías.



**Forhan's**  
PARA LAS ENCÍAS

Ha llegado de Madrid el secretario de la Compañía Española de Petróleos, don Fernando Merry del Val.

**PROFESORA** con título: Se ofrece para dar clase de primera o segunda enseñanza a domicilio a niños de ambos sexos o a señoritas que quieran ampliar sus conocimientos. También prepara para ingreso en cualquier centro de enseñanza, así como de asignaturas de Bachillerato. Posee métodos modernos de enseñanza. Precios económicos. Para informes, Avenida del Manicomio, frente al número 24, primera, izquierda, alto, derecha.

**FAMILIA OBRERA**, recién llegada de la Península, desea alquilar casita de 3 o 4 habitaciones, en La Cuesta u otro lugar económico. Razón, Amargura, 17.

**RELOJES**, artículos de electroplata, bisutería moderna y muchos otros objetos para regalos, encuentra usted a precios muy bajos en la "Relojería Alemana", La Laguna, Herradores, 47.

**CUADROS RELIGIOSOS**, repujados, de electroplata; el mejor surtido a los más bajos precios. Relojería Alemana, en La Laguna, Herradores, 47.

Los señores F. & E. Mora, han recibido telegramas del mercado de tomates en Inglaterra, que dicen:

John Landau & Co., Ltd., de Londres: Mercado encalmado, 3/- a 3/6, esperando mejorara.

Pedro Roca, de Liverpool: Mercado, de 2/- a 2/6.

Thomas Hyde & Son, de Birmingham: Se espera buena demanda en lo futuro, solamente para calidad de primera clase.

**FRUTAS OLEAGINOSAS:** Avellanas, piñones y nueces. Por su gran riqueza en albúmina, grasa, hidrocbonatados y sales minerales, constituyen un alimento altamente reparador, constructivo y de crecimiento. Su abundancia en fósforo, elemento indispensable para el sistema nervioso, las coloca en primera línea entre las sustancias más necesarias para los intelectuales. Se expenden al detalle en los grandes establecimientos y en la Casa de Régimen, Suárez Guerra, 20. Al por mayor (das nueces y avellanas), en el comercio de los señores Viuda e Hijos de García Morales.—Representante, Rafael Cuesta, calle Emilio Calzadilla, 36.

**AYUNTAMIENTOS.**—Vendo caja de caudales con tres llaves numeradas y secretas. Informes, tabaquería "La Nobleza", teléfono 273.

Por la policía gubernativa fueron ayer detenidos, como presuntos autores del robo cometido en la madrugada del martes último, en el Cine San Sebastián, Antonio Fagundo Quintana, Lorenzo Arquero y Arquero, Juan Herretera, Expósito y Gregorio Santos Brito, todos los cuales han ingresado en la Cárcel por orden del juez de instrucción. La policía busca a un tal Juan Cabrera (alias "Carnavalito"), complicado también en dicho robo.

**AFINACIONES Y REPARACIONES** de pianos, pianolas y harmoniums; Material completo para toda clase de reparaciones. Garantizo el trabajo. Aurelio de Rivas Ruiz, República, 23 (avisos).

**MEDICO FARINA.** Durante el año 1936 tendrá consulta en la misma calle de Teobaldo Pówer, número 12, a las horas de siempre.

**PARADA DE TAXIS.**—Plaza del Hospital Militar. Teléfono 22 (antes 386).—Desde este mes se regalan cupones que dan derecho a viajes gratuitos.

**CAKES INGLESES** de superior calidad acaba de recibir Maximiliano Díaz Navarro, calle de San José, número 20.

**CON MUCHA RAPIDEZ** gracias a los modernos métodos que se emplean en la Academia de la señorita Emma F. Trujillo, puede usted aprender con facilidad mecanografía, taquigrafía y ortografía práctica. Profesorado diplomado. Rambla XI, de Febrero, 53.

La redacción de la Revista "Información Comercial Teide", viene preparando para fines del presente mes un número, impreso a varias tintas, con una amplia información gráfica de la isla, y una serie de documentados artículos de turismo, a cargo de conocidas firmas de la localidad.

Se espera que esta nueva publicación de la revista "Teide" constituya un éxito más, para la Redacción de la popular revista tinerfeña.

**CABALLERO ANCIANO**, estable, desea pensión completa en casa formal, tranquila, de poca familia, sin niños. Necesita una o dos habitaciones desamuebladas, lo más independiente posible.—Informes en esta Administración.

El nuevo delegado del Gobierno en la isla de la Palma, señor Carrillo Lavers, telegrafió ayer al gobernador civil dándole cuenta de haberse posesionado de su cargo.

**SI NECESITA** comprar herrajes, pinturas, barnices, accesorios para tuberías, baños, lavabos, W. C., bidet, fregaderos, visite la "Ferreteria Nueva", y verá sus precios sin competencia.—Capitán Galán, 43, frente a las máquinas "Singer".

**PROPIEDADES.**—¿Desea usted comprar o vender? Vea a Román Morales Rufino, Imeldo Seris, 63. Teléfono 702.

**RADIOYENTES.**—Reparación, comprobación y ajuste de toda clase de aparatos de radio, colocación de antenas y todo lo concerniente con este ramo.—Dirigirse a Pérez y González, calle de la República, 16, en esta capital.

**TO LET**—In Puerto Cruz a splendid house, furnished or unfurnished, known as "San Antonio" surrounded by beautiful garden and near to the English Church, English Club and Hotel Taoro. For further details please apply to M. Padrón, Fermin Galán, 28, Santa Cruz de Tenerife or to the owner Francisco Tolosa, Puerto de la Cruz, (Port Orotava).

**PARA OFICINAS:** Abecedarios para archivadores de correspondencia, carpetas para varios e individuales. Se acaban de recibir en Casa de Alberto Camacho, Dr. Comenge, número 11.

**SE DESEA COMPRAR** un aparato de radio, usado, en buen estado y de marca reconocida.

Para ofertas en las oficinas del Parque Recreativo.

**ACABA DE EDITARSE** por el "Instituto de Estudios Canarios", el ameno e interesante libro de don José Rodríguez Moure: "Guía Histórica de La Laguna", que consta de 432 páginas, y se vende al precio de 8 pesetas, en la "Libería de Vera", calle de Rey Redondo, 42, en La Laguna. Se sirve certificado en iando su importe más 0'20 para franqueo, y también a reembolso.

**ANATERVE RUFINO PERERA.** Fermin Galán, 1 (altos del Café Sulzo). Teléfono 62. Administración y cobro único que garantiza los alquileres el día 1 de cada mes, cobrense o no.

**ESTUDIANTES.**—Aprovechando las vacaciones pueden encuadernar los textos en la encuadernación "El Libro"; Fermin Galán, 73, donde los trabajos se hacen con la máxima rapidez, economía y esmero.



**"SAL DE FRUTA ENO"**  
"FRUIT SALT"  
Corrige la a-tonia intestinal

Se ha hecho cargo de la Inspección provincial de Obras Públicas de Tenerife el ingeniero-jefe de dichos servicios, don Francisco Monares Lloveras.

**SOCIO español o extranjero**, con algún capital y conocimientos de avicultura, se desea para ampliación de negocio avícola en marcha. Se daría vivienda. Inútil presentarse sin garantías. Escribir, Apartado de Correos, 252.

**LOZA SANITARIA**, baños, lavabos, W. C., bidets, toda clase de accesorios para cuartos de baño. Duchas, varios modelos. Un gran surtido acaba de recibir, a precios sin competencia la "Ferreteria Nueva", de Manuel Acevedo, Capitán Galán, 43, frente a las máquinas "Singer".

**LLAVERO.**—Quien haya perdido uno con cuatro llaves y una pequeña cadena puede pasar a recogerlo en nuestra Administración.

Para hacerle entrega de un documento que le interesa, deberá presentarse en la Capitanía del Puerto doña Mercedes Rojas.

**SE NECESITA** Agente Productor para importante Compañía de Seguros sobre la Vida. Inútil dirigirse sin haber trabajado este ramo. Para informes dirigirse por escrito a G. L. A. en esta Administración, con detalles y referencias.

**MAQUINA REGISTRADORA.**—Se vende una máquina registradora, completamente nueva, sin uso alguna; su costo de fábrica, 2.200 pesetas, y se vende por 1.500.—Razón, fábrica de tabacos "La Belleza", Pérez de Rosa, número 3.

Ayer ingresó en la Casa de Socorro el niño Marcial Avero Pérez, de 9 años de edad, con domicilio en la Cuesta de Fiedra, que se había tragado tres monedas de cinco céntimos.

También ingresó en dicho establecimiento María Yanes, de 60 años de edad, con domicilio en el Camino del Manicomio, que a consecuencia de una caída resultó con la fractura del brazo izquierdo y una herida contusa en la región parietal derecha.

**NO OLVIDE** que la ferreteria-bazar, de Manuel Acevedo Rojas, liquida todas las existencias de artículos para regalos.—Capitán Galán, 43, frente a las máquinas "Singer".

**LAUD, GUITARRAS, BANDURRIAS**, mandolinas, úkeles, tipos del país, violines, acordeones y demás accesorios para instrumentos. Se acaba de recibir un gran surtido en la ferreteria-bazar de Manuel Acevedo, Capitán Galán, 43, frente a las máquinas "Singer".

El niño de 3 años de edad, Sebastián González, con domicilio en la calle de Villalba Hervás, fué asistido ayer en la Casa de Socorro de quemaduras en la región torácica.

**CURSO DE IDIOMA INGLES**, por el profesor Horace Whitten, especializada en la enseñanza práctica del idioma.—El método práctico y original que se emplea en cada caso, es de una elasticidad extraordinaria, adaptándose a las necesidades especiales del alumno. Al cabo de un mes de clase, ya puede determinar el profesor, con bastante exactitud y aproximación, el tiempo que será necesario para que el alumno alcance un conocimiento del inglés que sea suficiente para los fines prácticos que le interesa.

El nuevo curso empieza el lunes, 6 de este mes.

Los nuevos alumnos que deseen aprovechar las ventajas que ofrece este curso, deben inscribirse sin tardanza, por quedar pocas horas disponibles.

Para informes, Palace Hotel, teléfono 1070.

**MUEBLES TAPIZADOS**, de alta calidad, como sofás, butacas, chaise-longues y Camas turcas, de los más variados modelos, así como también colchones de resortes, de lana y de crin animal o vegetal, los encuentra usted en la Primera Tapicería Alemana, calle de José Mur-

Mañana, viernes, a primera hora, llegará procedente de Barcelona, Cádiz y Las Palmas la motonave de la Compañía Transmediterránea "Villa de Madrid", que conduce pasajeros. Por dicho buque se despachará el viernes correspondencia para la Península.

## VENTAS VARIAS

**SE VENDE** en inmejorable estado y en precio baratísimo, un juego de comedor, un espejo grande y otros muebles.—Prolongación de Callao de Lima, frente a la carpintería Sampol.

**SE VENDE** el Café-Billares situado en la calle de la Rosa, número 3, frente al Cine Royal.

**APARATO DE RADIO** seis lámparas, perfecto uso, se vende por la mitad de su valor. También se vende motocicleta "Sach", de 2 H.P. Razón, Ferrer, 49 (principal).

**PENSION.**—Marina, 6, 2.<sup>a</sup>. Teléf. 1206

**SE VENDE** el café "El Tuvo", de la calle de Castro, 13, por no poderlo atender su dueño. Buena clientela y se vende en precio conveniente. Informes en el mismo.

**TUBERIA GALVANIZADA**, de 4 pulgadas, se vende. Informes, caseta de Consumos, Guama.

**POR AUSENTARSE** su dueño se vende una venta por poco dinero, en San Lucas, 14. Razón en la misma.

**SE VENDE** un juego de sala, otro de alcoba y varios muebles más, de poco uso. Calle Serrano, 68.

**MUEBLES.**—Precioso juego-dormitorio de nogal, estio Luis XI, y otros muebles seminuevos. Se venden por tener que embarcar para el Extranjero. Razón, en Rambla de Pulido, 12 y 14.

**SE VENDEN** varios cuadros antiguos, pintados al óleo.—Razón, Farmacia de Serra, Capitán Galán, Santa Cruz.

**SE VENDE** una perra loba, legítima, de 6 meses. Luna Park.

**0.10. PURGANTE MOLINAS 0.10.**

**REGISTRADORA "NATIONAL"**.—Se vende una muy barata. Puede verse en la Librería Curbelo.—San Agustín, 57. Teléfono, 1696, La Laguna.

**SE VENDE** un café-billar, en la Rambla de Pulido, 63; facilidades de pago. Razón, Puerta Canseco, 12. Teléfono, número 1182.

**SE VENDE** un juego de habitación, estio Luis XV, con armario de tres lunas, compuesto de siete piezas, en bajo precio. Calle Jesús y María, 9.

**POR NO PODERLA ATENDER** su dueño se vende en La Cuesta una tienda de comestibles, instalada en una amplia casa de vivienda, con huerta, a precio sumamente económico. También se vende la casa si se desea.—Para informes, Hotel Camacho.

**SE VENDE** un aparato de radio de 5 lámparas, en buen precio, por ausentarse su dueño. Razón, teléfono 583, o en esta Administración.

**SE VENDE** una mesa para sastrer.—Informes, Fermin Galán, 57.—Teléfono número 408. Sastrería de Rucaden Castro Bello.

**SE VENDE** una máquina de escribir marca Remington, portable, silenciosa, completamente nueva, en buen precio. Para informes en Fotografía Padilla, calle Capitán Galán, 69.

**MESA DE BILLAR.**—Se vende una, completamente nueva; precio baratísimo. Facilidades de pago. Razón, Club Deportivo.

**FIAT 501**, número 1.814. Se vende. Buen estado. Informes: José A. Crosa. Apartado 321.

## PISOS Y HABITACIONES

**SE ALQUILA** hermosa habitación, con pensión, a caballero solo. Razón, en Suárez Guerra, 2, tercer derecha.

**SE ALQUILA**, en casa particular, una habitación amueblada con comedor independiente, con cuarto de baño, cocina de gas y demás servicio de la casa; tiene balcon a la calle.—Informes, calle Capitán Galán, 74, piso alto.

**SE ALQUILAN** dos habitaciones con ventana a la calle y servicio de cocina independiente, en el barrio de La Salud. Razón en esta Administración.

**SE ALQUILA**, el piso principal de la casa calle de San Francisco, número 4, frente al Circulo Mercantil. Consta de siete dormitorios higiénicos, de techo elevado y espléndida luz; espaciosa sala y antesala; moderna cocina con ventana a la calle, luz eléctrica y gas. Cuarto de baño de reciente construcción con baño, ducha, lavabo, bidé y retrete. Estas dos últimas dependencias, pintadas de blanco. Instalación completa de luz, gas y agua a presión.

Para otros informes, su administrador, don Añaterve Rufino, Fermin Galán, 1. Teléfono 6-2.

**SE ALQUILAN** dos magníficas habitaciones, ambas con ventanas a la calle, a matrimonio sin niños o personas mayores; no a hombres solos; con derecho a cocina y demás servicio de la casa; inútil presentarse si no son de reconocida honradez.—Razón, calle Isla de la Gomera, 31.

**SE ALQUILA** la hermosa y centrada vivienda situada en lo alto de la farmacia "El Negrito".—Razón, en la mencionada farmacia.

**SE ALQUILA** magnífica accesoría para oficinas, en la calle del Castillo, número 54.—Informarán en la misma casa.

## CASAS EN ALQUILER

**SE ALQUILA** un pequeño chalet con jardín, en la carretera de La Laguna, kilómetro 4.—Razón, San Lucas, 44.

**SE ALQUILA** en La Laguna casa nueva con 6 habitaciones y servicio; baño y piso de mosaico; precio, 125 pesetas.—Razón, Fermin Galán, 15, altos de "Las Tres Muecas".

**CASA EN LA CUESTA**, en la carretera, cerca de la estación del Tranvía. Se alquila una con 4 habitaciones y todo servicio, luz y agua. Razón en esta capital, Santiago 70.

**SE ALQUILA** la segunda de las tres casas modernas recientemente construidas en la calle de Mariana Pineda, esquina a Jesús María; consta de dos pisos independientes, cada uno de ellos con 4 habitaciones, comedor, cuarto de baño, cocina, azotea con lavadero y otras dependencias; con todos los detalles de una casa moderna. Dirigirse a la señora Viuda de Yanes, Porlier, 19.

Para verla, solicítense en el establecimiento de comestibles de enfrente.

## CASAS EN VENTA

**SE VENDE** una casa con venta y un solar, en el barrio del Uruguay, calle 2, (esquina 6), frente al Puente Zurita.—Razón en la misma casa.

**SE VENDEN** dos casas de una planta situadas en la calle de Lucas Fernández Navarro números 71 y 73 terminadas de construir, ambas desalquiladas. Razón Igualdad, 49.

**SE VENDE** una magnífica casa, con 6 dormitorios, 2 patios, galería, cocina, retrete y cuarto de baño, con jardín, en el barrio del Uruguay.—Informes, en la calle de a Prosperidad, 49, Manuel Estévez.

**SE VENDE** la casa número 91 de la calle de San Miguel, compuesta de zaguán, galería, 3 amplios dormitorios, sala, comedor, cocina, retrete, agua a presión, luz, gran patio, un arriño para un segundo piso. Facilidades para el pago. Informes en la misma, de 12 a 1 de la tarde.

**HERMOSO CHALET.**—Se vende un hermoso chalet de reciente construcción, situado en el mejor sitio de La Laguna, Paseo de la Universidad, esquina a Manzanilla. Razón, el corredor de Comercio, don José Santaella.

**SE VENDE** casa propia para poca familia, situada en la calle número 2 del barrio del Uruguay, compuesta de zaguán, pequeña antesala, dos dormitorios, comedor, cocina, cuarto de baño, W. C., patio, azotea y jardín de 24 metros cuadrados; todos los pisos son de mosaicos, incluso el patio. Precio módico. Para informes, dirigirse a las iniciales P. G. F., en esta imprenta, y en la calle número 6 del mismo barrio del Uruguay. La casa está recién terminada.

**SE VENDE** una casa en "Vista Bella", cerca de la carretera, con 3.350 metros cuadrados de terreno. Para informes, rijirse a Numancia, 11.

**SE VENDE** una casa de dos pisos, en la calle de Zamora, en el Puerto de la Cruz, se entrega desocupada y se dan facilidades de pago.—Informará, don Julián González, en el Bank Of British, en Santa Cruz de Tenerife.

**PUERTO DE LA CRUZ.**—Se venden en este pueblo, propia para da y negocio, o se tomarían 5.000 tas a préstamo, con hipoteca rido inmueble. Melchior en la calle de Valds, 24.

# Calcarium de MORSE

MARCA JUPITER

PARA pintar toda clase de edificios, tanto en el INTERIOR como en el EXTERIOR, con colores brillantes y permanentes higiénicos, lavables y resistentes a la intemperie, empléase la pintura al agua llamada Destemple "CALCARIUM de Morse"—LAVABLE E HIGIENICA.

Se Vende en latas conteniendo 5 lbs. y en tambores de hierro conteniendo 112 lbs. y 50 Kilos.

- Vendido por —
- |   |   |
|---|---|
| JUAN P. ALBA,<br>SANTA CRUZ DE TENERIFE.                                | ASENSIO AYALA,<br>Drogueria,<br>SANTA CRUZ DE TENERIFE.                         |
| ANTONIO ESPINOSA,<br>Drogueria,<br>SANTA CRUZ DE TENERIFE.              | ANDRES RODRIGUEZ GONZALES,<br>Dr. Allart, Numero 27,<br>SANTA CRUZ DE TENERIFE. |
| VIUDA E HIJOS DE AURELIANO YANES,<br>Puerto de la Cruz,<br>y<br>Guimar. |   |

Fabricantes:—A. T. MORSE SONS & CO. LTD., LONDON, E.13, INGLATERRA.



"JUPITER"  
MARCA REGISTRADA

No es legítimo si no lleva el nombre "CALCARIUM de Morse" y la Marca de Fábrica "Jupiter."

# Los campeones escriben

## Lo que dice Enrique Granados

Creo que es incluíble la participación de España en los Juegos Olímpicos de Berlín.

Por varias razones. En primer lugar, porque creo que es una obligación que tienen todos los países que practican la religión deportiva. En segundo lugar, porque de no asistir, demostraríamos tener una muy pobre idea de lo que es el deporte y contribuiríamos a fomentar el desvío de los poderes públicos. En tercer lugar, porque partiendo de la base de que el deporte no es más que una religión, no puedo admitir la idea del ridículo, siempre que naturalmente ésta sea practicada con verdadera fe y no como un recurso. En cuarto lugar, porque considero que de prosperar en todos los países la idea de no asistir a los Juegos Olímpicos (que para mí no son más que una reunión de deportistas) sino solo en el caso de poder conseguir la victoria, representaría la muerte de estas reuniones, ya que no se presentaría a las mismas más que los que superaran con seguridad que podían triunfar y, como es natural y comprensible, esto no interesaría a nadie, ni aún a los mismos triunfadores, ya que éstos no podrían convencerse de la bondad de sus métodos al no poderlos cotejar con otros.

Esto no quiere decir que sea partidario de una participación ilimitada y sin condiciones, pero sí soy partidario de la participación de la natación en sus tres aspectos, siempre que los elegidos sepan comprender la verdadera finalidad de la empresa, que para mí no es otra que la de demostrar que vamos mejorando en relación con nuestras posibilidades.

Desde luego, puede resolverse ya acerca del equipo de water-polo, de-

jando para más adelante la elección de los nadadores y nadadoras que podrían participar y que serían escogidos entre los que mejores condiciones de preparación y ética deportiva pudieran demostrar.

Creo que de seguir mejorando como hasta ahora, podrían inscribirse nuestros representantes en las siguientes pruebas: 100, 400 y 4 x 200 metros libres masculinos; 100, 400, 4 x 100 libres 100 espalda y 200 braza femeninos, sin que esto quiera decir que debamos perder de vista las pruebas de braza, espalda y saltos de trampolín masculinos.

En cuanto a los entrenamientos es una cuestión sobre la que no quiero opinar. En primer lugar, porque otras plumas más autorizadas lo han hecho y en segundo lugar, porque creo que si bien existe en principio una fórmula de entrenamiento, no creo que esta fórmula sirva para todos por igual.

Y ahora después de haber sido preguntado permítaseme también hacer algunas preguntas.

¿No creen, que interrumpiendo nuestra colaboración en los Juegos Olímpicos, interrumpiríamos también aquel magnífico espectáculo que presenciábamos en Valencia en ocasión de los pasados campeonatos nacionales?

Y para finalizar quiero decir que estoy convencido de que asistirán a los próximos Juegos Olímpicos una gran cantidad de naciones cuyos representantes no solamente se encontrarán en manifiesta inferioridad con los vencedores, sino que también puedo asegurar que sus tablas de records no están a la altura de las nuestras.

E. GRANADOS

# Pro - Olimpiada

## (Servicio especial)

Cuando se celebraron los Juegos Olímpicos en Estocolmo todavía no había una bandera olímpica propia. En 1914 fué cuando el Barón de Coubertin trazó el conocido símbolo de los cinco aros entrelazados en los colores azul, negro, amarillo, verde y rojo sobre fondo blanco. Los aros simbolizan, como nadie ignora, los cinco continentes unidos por el olimpismo o, mejor dicho, por la idea olímpica. Estos colores, en contra de lo que se cree generalmente, nada tienen que ver con los continentes en el sentido de que el negro se refiere a Africa, el amarillo a Asia, etc. Se eligieron los cinco colores porque con ellos pueden hacerse las banderas nacionales de todos los países del mundo, o porque podían hacerse por lo menos antes de la Gran Guerra.

Coubertin encargó en 1914 unas 500 banderas olímpicas en el "Bon Marché" de París. La primera vez que se usó públicamente la bandera con los cinco aros entrelazados fué el 14 de junio de 1914, día sábado, vísperas de la inauguración del Congreso Olímpico y con motivo de una fiesta celebrada por el Conde y la Condesa de Bertier.

El 14 de junio fué esta misma bandera la que, llevada por seis exploradores, acompañó al Presidente Poincaré a la fiesta del vigésimo aniversario de la fundación de los Juegos Olímpicos. Desde entonces no había fiesta o excursión de carácter deportivo en la que no se viera ondear la nueva

bandera, que fué muy del agrado de todos y que muchos congresistas llevaron a su casa como recuerdo de los días pasados en París.

En 1915 enarbóse por primera vez la bandera olímpica en el Ayuntamiento de Lausana, al ser trasladado a esta ciudad el domicilio social del Comité Olímpico Internacional con motivo de la guerra europea. Sirvió asimismo para ornar en 1916 en San Francisco el patio de honor de la plaza principal con ocasión de una gran exposición celebrada en dicha ciudad con el nombre de "Día del Comité Olímpico Internacional".

En Amberes, durante los Juegos Olímpicos celebrados en esta ciudad, se vió ondear por primera vez la bandera de los aros olímpicos sobre atletas empeñados en duras y reñidas pruebas olímpicas ante numeroso público. La bandera de satén donada en 1920 por el Comité Olímpico belga se conserva siempre en poder de la ciudad donde se han celebrado últimamente los Juegos Olímpicos; en la actualidad se encuentra, por consiguiente, en el Ayuntamiento de Los Angeles. El alcalde de esta ciudad, the Hon. John C. Porter, la traerá este año a Berlín y la entregará durante el acto de clausura al Presidente del Comité Olímpico Internacional, conde Baillet-Latour, quien, a su vez, la entregará al alcalde de Berlín, Dr. Sahn, para que la conserve hasta la próxima Olimpiada.

# El fútbol español en el pasado año

España se ha apuntado un rotundo triunfo en el aspecto internacional. Dos han sido los encuentros celebrados por el equipo nacional fuera de "casa". Uno contra Portugal, en Lisboa, en el que si bien nuestro equipo obtuvo la victoria, no se cubrió la gloria por esta jornada que fué efímera y estuvo a punto de costar un descaballo a nuestra selección. El otro encuentro se celebró en Colonia (Alemania) contra el once nacional germano. Aquí fué donde "los once leones rojos" o mejor dicho "la furia española" logró un triunfo en toda la línea consiguiendo la victoria neta y rotunda por 3-0.

Este encuentro, que los comentaristas deportivos consideraban un fracaso para nuestras huestes, fué glorioso para nuestro fútbol que demostró al

mundo la categoría que España tiene en el balón redondo. Un hombre se cubrió de fama en este partido: Guillermo Eizaguirre, el "supiente" de Zamora que por su formidable labor ha conseguido "desbancar" a Zamora y consolidarse como el mejor guardameta de nuestra nación.

En su aspecto interior, el balompié ha dejado mucho que desear. Los encuentros regionales y los primeros del campeonato de Liga—ahora se halla esta competición en todo su auge—no nos han enseñado nada nuevo y únicamente han servido para desprestigiar al noble deporte del balón ante los ojos de los aficionados que partido tras partido han presenciado actos indignos de figurar en toda competición deportiva. Varios han sido los jugadores que han destacado, pero el que fi-

# La enseñanza de la natación

Hacer concordar el movimiento de los brazos con el de los pies, es el punto más difícil para todos los aprendices de nadadores.

Mediante un nuevo procedimiento, antes de que los alumnos se lancen al agua, se les hace acostar boca abajo, sobre una tela suspendida de dos barras superiores, de modo que el alumno quede en el aire; sus manos y sus pies están fijos a soportes que a su vez lo están a unas plataformas giratorias.

El maestro sólo debe dar vueltas a una manivela, que obliga al alumno a efectuar movimientos correctos.

Poco a poco, éste se habitúa y mecánicamente termina por realizarlos a la perfección; la cuestión de la respiración también ha sido prevista, puesto que un timbre y una señal luminosa indican el momento determinado para respirar.

# FUTBOL ENTUSIASTA

El domingo contendieron los equipos Vencedor y Betis del Tossal, venciendo el primero por 4-2, marcados por Julián.

—Ha quedado constituido en esta capital un equipo denominado Pequeño Tossal, integrado por los siguientes jugadores:

Manuel; Damián, Miguelito; Jerónimo, Saavedra, Gonzalo; Manolo, Miguel, Ernesto, Miguelito II, Gregorio.

—En el Stadium jugaron el domingo los equipos Pancho Villa y Athlétic, venciendo el primero por 7-3, con lo cual se adjudicó la copa donada por el almacén "La Banderita".

—El Arenicbia F. C. reta al C. D. Alicia para disputarse una copa donada por don Antonio Garcia.

—El Refugio reta a los Leones de Salamanca para jugar un partido disputándose un balón el domingo día 19, en el campo que se acuerde. Se ruega conteste por este diario.

—El domingo último contendieron en el campo del Nápoles los equipos Pequeño Polaris y Arenas de la Costa, venciendo el primero por 5-3.

—El Pequeño Polaris reta al Pancho Villa, C. D. Alicia y C. D. Europa para jugar un partido amistoso.

# Olegario Carmona

Recuerda a los señores propietarios que las casas por él alquiladas no tendrán que pagar demandas ni costas en el Juzgado municipal, comprometiéndose a liquidar en los primeros días de cada mes en el domicilio del propietario, y respondiendo de sus gestiones con sus propiedades y con la cuenta corriente que tiene en el Banco British.

Oficina Bernabé Rodríguez, 4. Teléfono 1-0-6-5.

# Cigarrillos 'La Capitana'

Se venden estos magníficos cigarrillos en el kiosco "La Flor", en cajilla de 15 cigarrillos, a pesetas 0,35 cada una. Pruébelos usted y fumará estupendamente y muy barato.

Kiosco "LA FLOR", a la entrada del muelle.

# AUTOMOVIL

CERRADO, DE 5 PLAZAS, HABIENDO PRECISADO SOLAMENTE SERVICIO PARTICULAR, Y EN MAGNIFICO ESTADO, SE VENDE, CON FACILIDADES DE PAGO. — Informes, en esta Administración.

# Notas taurinas

Definitivamente se celebrará el próximo domingo, día 12, en la Plaza de Toros, la anunciada corrida bufa a cargo de la cuadrilla "Los Bomberos Sevillanos", toreros cómicos que vienen precedidos de gran fama.

Uno de los números que más éxito ha obtenido siempre es el llamado "suerte del balancín trágico", espectacular creación de la cuadrilla.

Charlot, Verdún y su Bufón torearán, banderillearán y matarán cuatro reses de la acreditada ganadería andaluza de los señores Tazara (antes Nandin).

Con estos alicientes y además el sorteo de la Caja Misteriosa o, a cambio, 500 pesetas que se entregarán en el acto al favorecido, es de esperar que el espectáculo resulte un éxito completo.

Los precios populares, sol 3 pesetas y sombra 5, permitirán que la Plaza de Toros registre el próximo domingo un lleno completo.

# La Sencillez del Idioma Inglés

El idioma inglés, que ahora es hablado por unos 180 millones de personas en extensas partes del globo terrestre, tuvo sus orígenes en los dialectos aportados al país por varias tribus salvajes, conocidas en la Historia por los nombres de Jutos, Anglos y Sajones. Piratas sin miedo ni escrúpulos, ellos persiguieron a los aborígenes indefensos hasta en los montes del País de Gales, y borrarón de la frente del país todo rastro de civilización romana.

Estos conquistadores no tenían historia, y no les importaba que sus antepasados hubiesen hablado de tal o de cual manera. Ahí se quedaron, con sus diversos dialectos, encerrados juntos en la isla. Por supuesto, a fin de poder vivir y convivir, tuvieron que aprender la lengua unos y otros, y no ha de sorprendernos que todas complicaciones, finezas y dificultades fueran rechazadas; así se mezclaron los distintos dialectos y resultó un idioma modificado sumamente sencillo.

Luego, el nuevo lenguaje se mezcló con el de los salvajes de Scandinavia y Dinamarca; y, otra vez, de los nuevos aportes, no se conservó más que lo que era sencillo y fácil de aprender.

Más tarde aún, vinieron los normandos, y durante las largas luchas con ellos, el idioma sajón absorbió muchos elementos franceses; pero lo que es importante notar es que las dificultades de ambos lenguajes quedaron suprimidos por consentimiento mutuo.

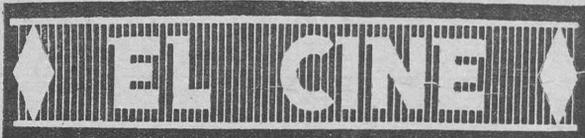
Así, los ingleses se acostumbraron a simplificar su lenguaje, habiendo ellos comprobado que la sencillez es compatible con la claridad: que las palabras cortas y fáciles son las más efectivas; en fin, que en la sencillez reside el poder.

Y desde entonces hasta hoy, el inglés ha buscado siempre deshacerse de todo lo que le parezca pesado, difícil o complicado o inútil, como modo de comunicación verbal.

En otro artículo trataré de enseñar por qué el inglés es relativamente fácil de aprender.

# RAMOS. OPTICO.

Viera y Clavijo, 16



"El hijo de la parroquia" en película

La famosa novela del inmortal Carlos Dickens, ha sido adaptada a la cinematografía. Y el puesto preeminente del film ha sido encomendado al pequeño Dickens Moore, que cumple maravillosamente el papel del niño abandonado y desvalido.

Los que conocen la novela del gran Dickens podrán rubricar estas palabras y afirmar que es la película más humana y que representa el auténtico retrato de la vida de los bajos fondos sociales de Londres en la segunda mitad del siglo pasado.

Su argumento conmovedor pronto se podrá admirar en uno de los salones de esta capital.

Una comedia española llevada a la pantalla

Con motivo de fin de año, un periódico madrileño hizo un resumen en la sección cinematográfica de las produc-

ciones españolas lanzadas al mercado. Las clasificó en dos clases: las artísticas y las puramente comerciales. Y entre las primeras hizo figurar "La hija de Juan Simón" y "Madre Alegría", dedicando toda clase de elogios a la maestría con que se llevó la dirección, presentación escénica y reparto.

De "Madre Alegría" dice que es una perfecta y lograda producción que coloca a la cinematografía nacional a la altura de la mejor extranjera.

Resalta en primer lugar el carácter españolísimo del argumento, pleno de la sentimentalidad y gracia nacional, y la acertada interpretación que un seleccionado reparto de artistas supo darle.

Con estos antecedentes y siendo ya la comedia original conocida de este público, por haberse puesto en escena en el Teatro Guimerá, es de esperar que al estrenarse el viernes en el Parque Recreativo, constituya un éxito señalado.

**José Díaz Becerra**  
Aparejador titular de obras  
Horas: 11 a 3. Teléfono 956  
SUAREZ GUERRA, 55

**Manuel Marín Tapia**  
APAREJADOR  
Viera y Clavijo, 15, piso 2.º -- De 10 a 1.  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

# Yeoward Line

RELACION DE LAS SALIDAS DE LOS VAPORES PARA LIVERPOOL DURANTE EL MES DE ENERO DE 1936

Día 4, sábado.—Vapor AGUILA      Día 18, sábado.—Vapor ALONDRA  
Día 11, sábado.—Vapor GARTAVON    Día 25, sábado.—Vapor ALCA



CUADRO DE SALIDAS DE BUQUES DE TENERIFE, DIAS

9, jueves.—LA PALMA      A las 24.—Para Las Palmas.  
10, viernes.—VIERA Y CLAVIJO    A las 24.—Para Las Palmas.  
10, viernes.—VILLA DE MADRID    A las 24.—Para Cádiz y Barcelona.  
11, sábado.—CIUDAD DE MAHON    A las 22.—Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián, Valverde, Santa Cruz de la Palma.  
11, sábado.—CIUDAD DE MALAGA    A las 24.—Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras, Arrecife.  
12, domingo.—LA PALMA      A las 24.—Para Las Palmas.  
13, lunes.—LA PALMA      A las 24.—Para Las Palmas.  
14, martes.—ISLA DE GRAN CANARIA    A las 13.—Para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia, Barcelona.  
15, miércoles.—CIUDAD DE MAHON    A las 9.—Para Las Palmas, Arrecife, Puerto de Cabras y Gran Tarajal.  
15, miércoles.—CIUDAD DE MALAGA    A las 22.—Para Santa Cruz de la Palma, Valverde, San Sebastián, Tenerife.  
15, miércoles.—VIERA Y CLAVIJO    A las 24.—Para Santa Cruz de la Palma, Tenerife.

# Chargeurs - Réunis

Servicio frutero a Francia  
Carga general.—Pasajes

PROXIMAS SALIDAS

PARA DIEPPE - NANTES	
Vapor "SAN CARLOS"	14 de enero
" " "SAN CARLOS"	3 de febrero
PARA BURDEOS	
" " "AMERIQUE"	4 de enero
" " "JAMAIQUE"	10 de febrero
PARA LA COSTA OCCIDENTAL DE AFRICA	
" " "JAMAIQUE"	9 de enero
" " "AMERIQUE"	10 de febrero

Para informes: HARDISSON HERMANOS.—Villalba Hervás, (antes Tigre), 5

# "Linea Pinillos"

SERVICIO FRUTERO RAPIDO SEMANAL Y FIJO PARA LOS PUERTOS DEL SUR DE FRANCIA E ITALIA

TENERIFE -- MARSELLA -- GENOVA -- CASABLANCA

SALIDAS DEL MES DE ENERO DE 1936 :

Miércoles, 1.—Motor-correo DARRO	Para Marsella, Cette y Niza
Miércoles, 8.—Motor-correo ERO	Para Marsella y Cette
Miércoles, 15.—Motor-correo TURIA	Para Marsella, Cette y Niza
Miércoles, 22.—Motor-correo SIL	Para Marsella y Cette
Miércoles, 29.—Motor-correo DARRO	Para Marsella, Cette y Niza

Los motores "Turia" y "Darro" harán la escala de Ceuta cada vez que se presente carga suficiente para ello.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se presenten los despachos en la casa consignataria antes de las 5 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna al costado de los buques después de la referida hora.

En los viajes de retorno hacen la escala de Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas, de cuyo puerto salen al medio día de todos los viernes.

Para informes: ANTONIO LEDESMA.—Marina, 21.—Teléfonos, 187 y 587

# FINLAND SYD - AMERIKA LINJEN

SERVICIO QUINCENAL DE BUENOS AIRES, SANTOS, RIO DE JANEIRO, VICTORIA, PARA TENERIFE

VAPORES	Salida de Buenos Aires	Llegada a Tenerife
"BORE VIII"	4 de Octubre	30 de Octubre
"ORIENT"	18 de octubre	13 de noviembre
"HERAKLES"	4 de noviembre	30 de noviembre
"ATLANTA"	16 de noviembre	12 de diciembre
"EQUATOR"	4 de diciembre	30 de diciembre
"AURA"	16 de diciembre	11 de enero
"BORE IX"	4 de enero	30 de enero
"MERCATOR"	16 de enero	11 de febrero

Estos buques admiten carga de Buenos Aires para este puerto.  
Agentes en Buenos Aires: AGENCIA MARITIMA BASAL S. A. (25 de mayo 252).  
Para mas informes, dirijirse a su agente en esta plaza: JACOB AHLERS.—Marina, 21.—Teléfono número 1-1-4-0.

**Gener No. 10**  
DEFINITIVOS

TORRES GENER Hnos  
HERMANOS DE JOSE GENER

MAXIMO GOMEZ 7 HABANA

ES UN FOTOGRAFADO  
CARRERA-BHNEZ  
F. GALAN

**CIGARRILLOS HABANOS**

**TRIUMPH**

mejores motocicletas inglesas a precios más baratos. Grandes facilidades para la venta a plazos.

venta: ALBERTO CAMACHO, Dr. Comenge, número 11.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

INFORMACION TELEGRAFICA

Pasa al Juzgado un discurso de Gil Robles

La situación internacional

Italia envía a Abisinia una división de 17.000 soldados alpinos para iniciar un avance por la región montañosa.--Se cree que el recrudecimiento de las lluvias dificultará el nuevo plan estratégico.--Se aplazan «sine die» las reuniones de Ginebra.--El Tribunal Supremo de los Estados Unidos dicta una sentencia adversa a la política de Roosevelt

Madrid, 8.--La situación internacional, en lo que respecta a la marcha de las gestiones diplomáticas para el arreglo del conflicto italo-etíope, ofrece hoy pocas novedades que merezcan ser comentadas. Es precisamente de las actividades italianas, en lo concerniente a las operaciones en Etiopía, de lo que puede hablarse por el interés que encierra en relación con una más satisfactoria orientación del conflicto planteado.

Refiriéndose con más detalles los periódicos al envío de la división alpina italiana, aseguran que dicha división, unida a la otra división fascista que la precedió en su marcha a Etiopía, suman en total unos treinta mil hombres que servirán seguramente de base a un futuro avance de los ejércitos italianos por el Norte y Sur.

La campaña electoral, tema de comentarios

MAURA se inclinará hacia los derechistas, en sentido conservador. Parece que ha llegado a un acuerdo con el señor Gil Robles respecto a la coalición en provincias, donde no vayan unidos los monárquicos y la Ceda.

El mismo día se iniciará la campaña electoral intensamente, celebrándose tres actos más en Madrid, en uno de los cuales tomará parte el señor Largo Caballero.

RELOJERIA JOYERIA PLATERIA CRISTALERIA PORCLEANAS. ARTICULOS PARA REGALOS.—OBJETOS DE ARTE.—ULTIMAS NOVEDADES.—PRECIOS REDUCIDOS. CASA CLAVERIE Plaza de la Constitución, 4

Underwood Portátil. LA MAQUINA DE REPUTACION. MODELOS COMERCIALES UNIVERSAL. MODELOS SILENCIOSOS. AMERICO L. MENDEZ.--Fermín GalánDO Y A PLAZOS VENTAS AL CONTA, 49.--Teléfono, 496.--Apartado, núm. 24

Los radicales celebran una reunión en el domicilio de Lerroux

EN LA PRESIDENCIA.—MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

Madrid, 8'16.--El jefe del Gobierno recibió esta mañana la visita del exdiputado por Tenerife, señor Marichal, y del coronel Car deira, en su despacho de la Presidencia.

Al conversar con los periodistas, el señor Portela les dijo: --Día de mucho, vispera de nada. Luego les manifestó que existía tranquilidad en toda España, y que había pasado la mañana trabajando por haber tentó que atender a pocas visitas.

El jefe del Gobierno contestó: --Efectivamente. Por eso digo que el Gobierno trata de perseguir. Además, ahora el señor Gil Robles, como no es vocal de la Diputación Permanente de las Cortes, es un ciudadano cualquiera y por ello puede metérselo en chirrona.

Entre los concurrentes figuraban los señores Alba, Cantos, Rey Mora, Salazar Alonso, Marraco, Armasa, Sierra Rústarazo, don Darío Pérez, Arrazola y Marsá.

Al terminal la reunión, el señor Alba manifestó que en ella no hubo nada de interés político y que la comisión electoral se limitó a un cambio de impresiones sobre el momento actual, acordando reunirse nuevamente.

El interpelado contestó que desde luego, aunque todavía hoy es día de susto hasta que posteriormente venga la reflexión.

OTRAS REFERENCIAS DE LA REUNION

Al salir el señor Salazar Alonso fue abordado por los periodistas, que le refirieron las manifestaciones hechas por el señor Alba.

El señor Salazar dijo lo siguiente: --Quiénes tienen que reflexionar son los republicanos, porque indudablemente estamos ante una revolución. El Estado, con sus fuerzas, se ha sumado a ese intento revolucionario, pero todos los partidos republicanos estamos enfrente de tal intentona.

Creo--agregó--que las elecciones constituyen un problema secundario. La verdadera gravedad está en que la Constitución ha sido conculcada, queriendo interpretarla quien está obligado a velar por ella.

Ahora--añadió--conviene sin duda dar otra interpretación, pero para todos los partidos la facultad presidencial de disolución de Cortes está agotada.

Anunció por último el señor Sala-

Los radicales celebran una reunión en el domicilio de Lerroux

EN EL MINISTERIO DE ESTADO

El señor Urzáiz, al recibir a los periodistas, desmintió los rumores circulares sobre la dimisión del señor Madariaga.

Dijo también que espera que la situación internacional se despeje el próximo día 20 después de la reunión que ha de celebrarse en Ginebra.

Refiriéndose a los políticos que ocupan algunas Embajadas, dijo que no deben constituir un obstáculo para las aspiraciones de los diplomáticos, pues puede adoptarse un término medio.

OTRAS NOTICIAS

TEXTO DEL DECRETO RESTABLECIENDO LAS GARANTIAS

La "Gaceta" publica hoy un decreto que dice: Artículo único: A partir de la publicación del presente decreto en la "Gaceta de Madrid", cesa el estado de alarma en el territorio del Gobierno general de Asturias y en las provincias de Madrid y Barcelona, y el de prevención en Lérida, Gerona, Tarragona, Zaragoza, León, Palencia, Vizcaya y plazas de soberanía de Ceuta y Melilla a que se refieren los decretos de 12 de noviembre y 12 de diciembre últimos.

Continúa organizándose el anuncio de homenaje a la minoría monárquica, recibiendo peticiones de tarjetas de todas partes de España.

MITINES DE CALVO SOTELO

El señor Calvo Sotelo tomó parte ayer en varios actos políticos celebrados en la provincia de Toledo.

El señor Calvo Sotelo se mostró partidario de la unión de las derechas, diciendo que es necesario se repita el fracaso de las izquierdas como en el año 1933.

DESTITUCION DE AYUNTAMIENTOS

En las provincias de Sevilla, Córdoba, Teruel, Alicante y Valencia, han sido destituidos numerosos Ayuntamientos regidos por Comisiones Gestoras, formados por los radicales.

DE ANOCHE

Los periódicos madrileños comentan y enjuician el momento político. Varios políticos creen que el jefe del Estado no podrá disolver las futuras Cortes

LA LIBERTAD

"La Libertad" dice que es imprescindible no conformarse con la disolución de las Cortes donde se fraguaron las más torpes maniobras contra la República, sino que es necesario la reposición de los Ayuntamientos elegidos el doce de abril.

Añade que en vista de lo ocurrido ayer en la Diputación Permanente de las Cortes no se ocultará al señor Portela Valladares la necesidad apremiante de dar a los republicanos todas las garantías propias del período constitucional.

LA EPOCA

"La Epoca" asegura que la victoria será para las derechas en las urnas, y que estas derechas tendrán menos matiz monárquico que en 1933, pues entonces no estaban incorporados al régimen muchos derechistas que hoy lo están.

UN PERIODICO CATALAN COMENTA LOS NOMBRAMIENTOS DE GESTORES

"L'Humanitat" dice que tanto el nuevo consejero de Asistencia Social como los comisarios recién nombrados para Gerona, Tarragona y Lérida, pertenecen a la Lliga.

BOLSA DE MADRID

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Libras esterlinas, Francos Franceses, Dólares, etc.

EN INSTRUCCION PUBLICA

El señor Villalobos redactó una orden nombrando la Junta encargada de examinar los libros de texto presentados al anunciado concurso.

Este tendrá un plazo ilimitado. Tampoco se limita el número de los libros que pueden aprobarse, así como se deja en libertad a los profesores para elegir libros dentro de los seleccionados.

EN COMUNICACIONES

El subsecretario de Comunicaciones manifestó a los periodistas que estudia la reorganización de las plantillas, especialmente en lo que respecta a los primeros puestos del escalafón.

Añadió que la Ley de Restricciones y la prórroga de presupuestos le impiden dar al asunto la extensión que deseaba.

Anunció finalmente que solo habrá variaciones en los primeros puestos y que espera conseguir créditos para el pago de horas extraordinarias.

UNA ENCUESTA DE "INFORMACIONES"

El periódico "Informaciones" publica las respuestas de los señores Calvo Sotelo, conde de Rodezno, Goicoechea, Gil Robles, Lerroux y de don Melquíades Alvarez y don Abilio Calderón, sobre la facultad presidencial para disolver las futuras Cortes.

Los partidos obreros Comunista, U. G. T. y Sindicalista, piden la unión inmediata para organizar el Bloque Popular.

UN DRAMA PASIONAL

En la calle de Londres, del Madrid moderno, Emilio Romero se encontró con Teresa García, antigua novia suya, haciéndole dos disparos de pistola.

La mujer resultó herida de gravedad en el pecho y en el brazo izquierdo.

El agresor se dio a la fuga perseguido por los guardias, y al verse acorralado se disparó un tiro en la cabeza, matándose.

Posteriormente se ha averiguado que Emilio había hecho vida marital con Teresa, negándose ésta ahora a reanudar las relaciones.

TRASLADO DE UN RECLUSO

La Sala Segunda del Supremo, a petición del abogado defensor del capitán Rojas, condenado por los sucesos de Casas Viejas, ha ordenado el traslado del recluso desde el Castillo de Santa Catalina a las Prisiones Militares de Madrid.

PREMIO

El Instituto Nacional de Previsión ha entregado al abogado don José Pérez Serrano el premio Marvá del año 1935, por su trabajo en la organización de los Tribunales de Trabajo.

EL SOL

"El Sol" dedica sus comentarios a la cuestión presupuestaria.

Habla de algunos organismos que cree útiles y que en el presupuesto se declaran a extinguir, y exhorta al señor Rico Avello a sopesar las consideraciones expuestas para salvar de la amenaza extintiva todo lo que deba ser mantenido.

EL DEBATE

"El Debate" resalta que el decreto disolviendo las Cortes es el primer triunfo de las derechas, único camino constitucional, lógico y honrado que cabía después de volver la espalda al Parlamento.

Recuerda que cuando el poder moderador estimó que debía disolver las Constituyentes y facilitó la formación de un Gobierno sin la confianza del Parlamento, aquél Gobierno se constituyó el 9 de octubre de 1933, y el día

EL SOCIALISTA

"El Socialista" hace referencia a la imagen del señor Portela Valladares al comparar el momento político de ayer con una nuez vacía.

Y añade que la nuez no estaba tan vacía como se creyó en un principio, pues de ella salieron la disolución del Parlamento y la convocatoria de elecciones.

Dice también que solo falta descubrir la razón del apresuramiento.

El señor Portela, experto en lides de esta naturaleza, se la ha jugado de puño a las derechas que han quedado vociferando. Ahora va a consultarse al país, pues alguna vez había de tener voz y voto.

Las Cortes mueren porque nacieron muertas en cuanto a órgano de la voluntad nacional. Está vivo el recuerdo de las injurias y agravios que se nos infirieron, y sangran demasiado las heridas para poder olvidarlas.

MUNDO OBRERO HABLA DE LAS ELECCIONES

El periódico "Mundo Obrero" dice que hay diversidad de criterios para la unión de los elementos izquierdistas, pues los comunistas han pedido representación a los socialistas ante las exigencias de los partidos de izquierda.

Añade que es creencia que los señores Vidarte y Cordero mantendrán sus puntos de vista.

Los partidos obreros Comunista, U. G. T. y Sindicalista, piden la unión inmediata para organizar el Bloque Popular.

LA NACION

"La Nación" afirma que el señor Prieto ha estado en Madrid y que tal noticia se la impidió publicar la censura.

Dice que el ex ministro socialista asistió a la Asamblea del Comité del partido, donde el delegado de la autoridad no se enteró de ello y nadie molestó al exiliado.

También dice que el señor Prieto cruzó tranquilamente la frontera en su venida a España y regreso sin que nadie le estorbara en lo más mínimo, no obstante hallarse en rebeldía.

LA EPOCA

"La Epoca" asegura que la victoria será para las derechas en las urnas, y que estas derechas tendrán menos matiz monárquico que en 1933, pues entonces no estaban incorporados al régimen muchos derechistas que hoy lo están.

UN PERIODICO CATALAN COMENTA LOS NOMBRAMIENTOS DE GESTORES

"L'Humanitat" dice que tanto el nuevo consejero de Asistencia Social como los comisarios recién nombrados para Gerona, Tarragona y Lérida, pertenecen a la Lliga.

BOLSA DE MADRID

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Libras esterlinas, Francos Franceses, Dólares, etc.

PORQUE RECOMIENDAN LOS MEDICOS BOVRIL. Hace años que los médicos se dan cuenta que BOVRIL tiene algo que a los alimentos generales les falta. BOVRIL reanima y es muy especialmente recomendado como un alimento muy nutritivo. Tome Ud. BOVRIL diariamente, y aumentará su capacidad para trabajar adquiriendo reservas de energía y salud que también le servirán para combatir las enfermedades. Tome BOVRIL diariamente.

## Chapaprieta explica el porqué de la última crisis

Dice que un cambio de actitud del jefe del Gobierno sobre las alianzas electorales motivó la caída del Ministerio

### EL JEFE DEL GOBIERNO DICE QUE MUCHAS PERSONALIDADES SE ADHIEREN A LA POLÍTICA DEL GOBIERNO

Madrid, 8.24.—A las ocho y quince salió de la Presidencia el señor Portela Valladares.

Dijo a los periodistas que había recibido la visita de varias comisiones y personalidades, que fueron a adherirse a la política del Gobierno.

Supongo—dijo el señor Portela—, que don Amós Salvador les habrá dado una nota que los partidos de izquierda que representa han facilitado a la prensa.

Al pedirle los periodistas su impresión sobre las peticiones expresadas en la nota de las izquierdas, contestó el señor Portela:

—Cada uno debe pensar lo que hace. Ya es bastante.

El jefe del Gobierno se despidió de los periodistas, diciendo que iba al domicilio del señor Alcalá Zamora para meterle a la firma dos decretos, que facilitarían a la prensa de madrugada.

### LAS VISITAS QUE RECIBIÓ EL PRESIDENTE

En la Secretaría de la Presidencia facilitaron una nota, diciendo que el jefe del Gobierno había recibido varias visitas, entre ellas las de los señores Blasco (don Sigfrido), Marial, Hidalgo, Samper y don Emiliano Figueroa.

También le visitó el subsecretario del Ministerio de la Guerra.

### UNA NOTA DE CHAPAPIRIETA.—COMO SE PRODUJO LA ÚLTIMA CRISIS

En el Congreso facilitó esta tarde el señor Chapaprieta una nota a los periodistas que la censura impidió publicar en el momento oportuno.

Dice así:

"Durante la última crisis, mi opinión, comunicada al señor Portela, fué que en frente de una coalición obrerista, con programa revolucionario, era un equívoco mantener una candidatura centro y otra de derechas, debiendo formarse un bloque centro-derecha, para oponerle al bloque revolucionario.

La crisis no se planteó alrededor de este tema.

La provocó el señor Portela, por sostener que era él el decisorio del cri-

terio político, no debiendo tener contactos los ministros con políticos que hostilizaban al Gobierno.

Esto me sorprendió, pues días antes convino el señor Portela conmigo en que yo hablara con los compañeros del Gobierno, sobre las alianzas electorales.

Le dije entonces que aprovecharía para esto una comida en casa del señor Martínez de Velasco, a la que también asistiría el señor De Pablo Blanco.

Intenté telefonear aquella noche al señor Portela, y al día siguiente se planteó la crisis, sin advertir a los ministros la cuestión que se iba a suscitar en el Consejo.

Rechazo las versiones circuladas, respecto a lo ocurrido en aquel Consejo, que pudieran significar agravio a mi conducta política, que mantengo y defenderé en todo momento".

### ¿HA DIMITIDO ECHEGUREN?

Se aseguraba esta noche que el subsecretario de Gobernación, señor Eche-guren ha presentado la dimisión de su cargo.

Créese que esta decisión la ha motivado discrepancias electorales con el Gobierno.

### La Diputación Permanente de las Cortes aprueba varios créditos

A las cinco y treinta se reunió la Diputación Permanente de las Cortes.

La reunión duró una hora, informando el ministro de Marina sobre los créditos para las construcciones navales.

El señor Azarola contestó a preguntas de los señores Jiménez Fernández, Ventosa y Cid.

El señor Albornoz rogó al ministro que el Gobierno fuera parco en solicitar créditos de la Diputación Permanente, salvo para casos urgentes.

El señor Martínez Barrio anunció que sólo dará su voto por esta vez, pues las concesiones deben hacerse en conjunto y una vez aprobados los créditos.

Después de tratados estos asuntos se levantó la sesión.

## La nota que las izquierdas han presentado al Gobierno

La nota que don Amós Salvador, en nombre de los republicanos de izquierda, entregó esta tarde al señor Portela Valladares, dice lo siguiente:

Con motivo de la disolución de las Cortes y de la convocatoria de elecciones, los partidos de Izquierda Republicana, Unión Republicana y Nacional Republicano, exponen al señor Portela Valladares que ajustarán su conducta al cumplimiento por el Poder público de las siguientes condiciones:

Primera.—Respeto y garantías sobre libertad personal para efectuar la propaganda dentro de la ley, y libertad de prensa.

Segunda.—Libertad gubernativa de

los presos políticos y substanciación de los delitos políticos y sociales. Apoyar las solicitudes de libertad provisional procedentes.

Tercera.—Reapertura de los centros políticos y sindicales clausurados.

Cuarta.—Cese de los gestores municipales nombrados gubernativamente. Reposición de los Ayuntamientos y de las autoridades elegidas por sufragio popular.

Quinta.—Instruccionar a los agentes y gobernadores, que deben nombrarse entre las personas leales al régimen, para que cumplan la ley y se muestren neutrales en las elecciones.

nal, levantando la clausura de muchas sociedades y círculos.

La policía se incautó en Sao Paulo de 30.000 libros comunistas.

Serán quemados públicamente.

### MUERTOS Y HERIDOS CON MOTIVO DE LA HUELGA EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 8.—Con motivo de la huelga general planteada se han practicado 2.000 detenciones.

El Comité de huelga publicó a las cinco de la madrugada un manifiesto ordenando la vuelta al trabajo.

Durante la huelga se registraron varios tiroteos entre huelguistas y policía, resultando tres agentes y dos paisanos muertos y numerosos heridos.

Los actos de terrorismo cometidos por los huelguistas obligaron a la fuerza pública a defenderse con ametralladoras.

Los huelguistas incendiaron varios vagones del ferrocarril, volcando también algunos tranvías y autobuses.

### EL MINISTRO DEL INTERIOR MANDA LA POLICIA

Buenos Aires, 8.—Durante la represión de la huelga se encargó personalmente del mando de la policía el ministro del Interior.

Las tropas permanecieron acuarteladas.

### SE PRORROGA LA HUELGA

Buenos Aires, 8.—A última hora los huelguistas decidieron prorrogar el movimiento durante 24 horas más.

Sin embargo circulan algunos tranvías y autobuses.

### EXTRANJEROS DETENIDOS

Buenos Aires, 8.—Entre los numerosos agitadores que se hallan detenidos

figuran muchos extremistas extranjeros.

### EL SUBSECRETARIO DEL AIRE EN ASMARA

Roma, 8.—Ha llegado a Asmara el subsecretario del Ministerio del Aire italiano, general Calle.

### PARTE OFICIAL

Roma, 8.—Según el comunicado oficial recibido esta mañana, las fuerzas italianas tuvieron un encuentro con una patrulla etiope en el río Gabat, resultando muertos 22 abisinios.

Los aviadoreos bombardean concentraciones etiopeas en las cercanías del lago Ashangi.

### DESVALORIZACION DE LA PESETA EN TANGER

Tánger, 8.—Las medidas del Gobierno español relacionadas con la moneda han producido gran revuelo, provocando la desvalorización de la peseta en el mercado local y disminuyendo el poder adquisitivo para los obreros y empleados españoles.

Los directores de Bancos se han reunido para tratar del asunto.

### EL ABASTECIMIENTO DE LAS TROPAS ITALIANAS

Asmara, 8.—Las autoridades italianas han colocado guardias en los depósitos de cereales de las regiones de Tembien y Tacazze.

Esta medida ha sido adoptada para garantizar los abastecimientos de las tropas.

### SE HUNDE UN VAPOR SOVIETICO

Leningrado, 8.—El vapor soviético "Donet", que se dirigía a Hamburgo con cereales, se hundió en la bahía de Finlandia.

Han desaparecido 31 tripulantes.

### Suceso sangriento

## En el Porís de Abona, un torrero hace tres disparos contra la esposa de un compañero suyo

La víctima se halla en grave estado

Por personas llegadas en la madrugada de hoy a esta capital nos enteramos de que en la tarde de ayer se registró en el Porís de Abona un sangriento suceso.

Desconociéndose tal noticia en los centros oficiales y no existiendo comunicación telefónica nocturna con el referido pueblo, sólo a título de información damos la referencia que del hecho nos fué comunicada.

En el faro del Porís prestan sus servicios los torreros don José Carretas y don Bartolomé Llompard, que vivían allí en unión de sus respectivas esposas.

En la tarde de ayer la esposa del señor Carreta salió a dar un paseo, llevando una máquina fotográfica. Cuando había llegado cerca de la ermita, le salió al encuentro el torrero, señor Llompard, el que, sin mediar palabra, le hizo tres disparos con una pistola.

Una de las balas le atravesó la mano izquierda y otra se le quedó alojada en el costado izquierdo.

La señora cayó al suelo, bañada en sangre, reconociéndola algunos vecinos, que la condujeron al faro, donde fué atendida de primera intención por su esposo, avisándose luego al médico titular.

El agresor se entregó a la pareja de la Guardia civil de servicio en aquel pueblo, que lo condujo a la Cárcel de Granadilla, donde ha quedado a disposición del juez de instrucción.

La víctima de este suceso, que se halla en grave estado, será trasladada en la mañana de hoy a esta capital, donde ingresará en un clínica, para ser sometida a una operación quirúrgica y extraerle la bala.

El torrero don José Carretas, cuya esposa fué víctima de esta agresión, es natural de Galicia, llevando unos cinco meses casado. Anoche debían embarcar para la isla de la Palma, por haber sido destinado a prestar sus servicios en uno de los faros de aquella zona.

Poco horas antes de disponerse a emprender el viaje a esta capital, se registró el sangriento suceso.

Respecto a los móviles de la agresión circulan varias versiones, asegurándose que entre ambos matrimonios habían surgido algunas disputas por cuestiones de índole familiar ocurridas en el faro.

El señor Llompard prestó ayer declaración ante el juez de Granadilla, desconociéndose el alcance de la diligencia.

## PROVINCIAS

### PERIODISTA ENCARCELADO

Barcelona, 8.—Ha sido encarcelado el periodista, don Eduardo Jobar, por publicar varios artículos en un semanario atacando al presidente de la República.

### LA HUELGA ESTUDIANTIL

Barcelona, 8.—Se han declarado en huelga los estudiantes para protestar de las disposiciones del Gobierno relacionadas con el Patronato de la Universidad.

Las autoridades han adoptado precauciones ante el temor de desórdenes.

### LA HUELGA SERA INDEFINIDA

Barcelona, 8.—Entre los estudiantes de la Universidad se ha repartido un manifiesto anunciando que la huelga será indefinida.

Se dice en el manifiesto que en la Universidad de Barcelona se da el caso único en el mundo de despilfarro y desorden por parte del Gobierno.

### RENOVACION DE LOS AYUNTAMIENTOS

Pontevedra, 8.—Anoche quedaron renovados todos los Ayuntamientos de la provincia, habiendo tomado posesión hoy de sus cargos los nuevos gestores.

### SE POSESIONAN LAS COMISIONES GESTORAS EN MALAGA

Málaga, 8.—Han tomado posesión de sus cargos los nuevos gestores de varios Ayuntamientos de la provincia, designados ayer.

Los nuevos gestores son afectos al Gobierno.

### SEPARACION DEL PARTIDO RADICAL

Málaga, 8.—Los afiliados al centro radical del pueblo de Campillo se han separado del partido, habiéndolo comunicado así al señor Lerroux.

Ha quedado constituido un partido independiente.

### OBRAERO ELECTROCUTADO

Málaga, 8.—En el pueblo de Casa Bermeja murió electrocutado el obrero, Estéban Luque, que inadvertidamente tocó un cable de alta tensión en la fábrica eléctrica, donde prestaba sus servicios.

### UN NIÑO MATA A SU HERMANO INCONSCIENTEMENTE

Pontevedra, 8.—Cuando en el pueblo de Jove el niño de 7 años, Manuel Lameiro se hallaba jugando con una escopeta, el arma se disparó, alcanzando la perdonada a su hermano, José, de tres años, y ocasionándole la muerte en el acto.

### Ultimas noticias

## "The Times" hace un comentario de la política española

### UN COMENTARIO SOBRE LA POLITICA ESPAÑOLA

Londres, 8.—"The Times" hace un comentario sobre el momento político español.

Dice que las derechas y las izquierdas se han lanzado el grito de guerra.

Añade que el actual Gobierno puede ser imparcial en el difícil momento político porque atraviesa España, pero acaso no sea lo suficiente fuerte que las circunstancias requieren.

Termina diciendo que los meses próximos demostrarán si en España se aprende a gobernar democráticamente.

### LOS MASONES FRANCESES Y ESPAÑOLES

París, 8.—La Gran Logia Masónica de Francia tratará en la próxima reunión de asuntos de España.

Ex diputado, señor Bolaños, reanuda en las tertulias el ambiente revolucionario.

### EL REGRESO DE MARGARITA NELKEN

París, 8.—Se espera el regreso de Rusia de Margarita Nelken, la que en

### REPOSICION DE FUNCIONARIOS VENIZELISTAS

Atenas, 8.—El rey Jorge ha autorizado al Gobierno para reponer en sus cargos a 5.000 funcionarios venezelistas destituidos durante la revolución.

El monarca persigue restablecer la cordialidad en el país.

### SE RESTABLECE LA NORMALIDAD EN EL BRASIL

Río de Janeiro, 8.—El Gobierno ha restablecido la normalidad constitucio-



### LA NIÑA

## Anita Fernández Navarro

Ha subido al Cielo a los 2 años de edad

Sus padres, don José María Fernández y doña Ana Navarro; su hermano, abuelos, tíos y demás familiares;

Ruegan a sus amistades asistan al sepelio que tendrá lugar hoy, a las 4 de la tarde, desde la casa mortuoria, Calzada de la Noria, número 1, al cementerio de Santa Lastenia; favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 9 de Enero de 1936.

## A mal tiempo, buena cara...

### Grippe Catarras Resfriados

Se alivian rápidamente con dos tabletas de

# QUADRONAL

El analgésico garantizado inofensivo

TUBO DE 20 TABLETAS ..... 3'30  
TUBO DE 10 TABLETAS ..... 2'00  
CAJA DE 2 TABLETAS ..... 0'45  
SOBRE DE UNA TABLETA ..... 0'25

De venta en las farmacias

### SUCESO EN LAS PALMAS

## Dos hermanitos sepultados en una cueva

Las Palmas, 8'12.—En la tarde de ayer ocurrió un sensible suceso en el pueblo de Marzagán.

Según las referencias que se tienen del hecho, parece que en las primeras horas de la tarde se hallaban jugando en la puerta de una cueva, cercana a su domicilio, los hermanos Carmelo y Cándida Suárez Miranda, de tres y cuatro años de edad, respectivamente.

Los niños, en vista de que empezó a llover con cierta intensidad, se refugiaron en el interior de la cueva para proseguir en sus juegos, pero cuando hacia pocos momentos que habían entrado, se desprendió parte del techo del recinto, cayendo grandes piedras sobre las criaturas, que quedaron sepultadas entre los escombros.

Cuando los familiares de los menores y los vecinos de las inmediaciones se dieron cuenta de lo ocurrido, procedieron rápidamente a desescombrar la cueva, extrayendo a los dos niños, que presentaban grandes heridas y magullamientos.

A pesar de prestarse sin pérdida de momento asistencia facultativa a los heridos, no pudo evitarse que el pequeño Carmelo dejara de existir poco tiempo después.

La hermanita del niño fallecido se encuentra también en grave estado.

El suceso ha producido penosa impresión en el pueblo, donde los padres de las infortunadas criaturas son muy apreciados.

## SUCESOS

### UN HERIDO DE ARMA DE FUEGO

En un establecimiento de bebidas de la calle de San José se hallaban reunidos ayer tarde varios individuos, conversando alegremente.

Dos de ellos comenzaron a bromear, y según declaraciones del propio dueño del establecimiento, parece que uno dijo a otro, que se hallaba sin trabajo y que podía darle un tiro.

Salió entonces a relucir una pistola, y cuando el dueño del arma se disponía a sacar el cargador, se le disparó, alcanzando la bala al amigo con quien bromeaba.

Este fué asistido en la Casa de Socorro de una herida de arma de fuego, con orificio de entrada por la cara y salida por la región cervical, de pronóstico reservado.

El autor del disparo fué detenido, quedando a disposición del Juzgado.

### MANTONES

KIMONOS

PIJAMAS

JUGUETES

SATSUMA

Artículos para regalos de Reyes y Navidad. Nuevos surtidos. Precios económicos.

CASA CHATARAM (Bajos del Casino)

Buenos  
Compañeros

Vd.--  
Sus Amigos--  
y--

White Label  
FINEST SCOTCH WHISKY  
OF GREAT AGE  
J. & F. Dewar & Sons  
Distillers Ltd. Perth  
Scotland

DEWAR'S  
"White Label"  
WHISKY

## Línea fija semanal para Liverpool

El próximo día 11 de enero, sábado, cargará en este puerto con destino a

## LIVERPOOL

el vapor

### "DUX"

admitiendo fruta hasta las siete de la tarde.

Dicho buque reúne las suficientes condiciones requeridas, de velocidad y ventilación.

Para referencias: SINDICATO AGRICOLA UNION DE EXPORTADORES, Avenida de Cuba, 5 y 7.—Teléfonos, 227 y 655.

NOTA.—Con respecto al vapor "Marga", que salió de esta el 28 de diciembre pasado, cargando en este puerto y en el de Las Palmas gran cantidad de tomates con destino a Liverpool, se han recibido noticias de que llegó a su destino el domingo, día 5 del actual, empezando y terminando la descarga el lunes, 6, en muelle próximo al mercado y entregando la fruta de modo excelente.

La distribución a las casas receptoras se efectuó con toda normalidad, contando la Compañía con almacenes en muy buenas condiciones.